



Cabot

Exposed Roller Shower Door

5/16" inch glass (8 mm)

Rodillo expuesto Puertas para ducha

Vidrio de 5/16 pulg. (8 mm)



- BEFORE BEGINNING, READ ALL INSTRUCTIONS WITH PARTICULAR ATTENTION TO SAFETY INFORMATION AND TO ENSURE YOU HAVE ALL PARTS, TOOLS AND PROTECTIVE EQUIPMENT NEEDED TO SAFELY INSTALL YOUR UNIT.
- PLEASE DO NOT CONTACT STORE FOR REPLACEMENT PARTS
- PLEASE VISIT www.deltashowerdoors.com FOR ASSISTANCE AND PARTS
- ANTES DE COMENZAR, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES PRESTANDO ATENCIÓN ESPECIAL A LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD Y ASEGÚRESE DE TENER TODAS LAS PIEZAS, HERRAMIENTAS Y EQUIPOS DE PROTECCIÓN NECESARIOS PARA INSTALAR SU UNIDAD DE FORMA SEGURA.
- POR FAVOR, NO CONTACTE A LA TIENDA PARA SOLICITAR PIEZAS DE REPUESTO
- POR FAVOR PUEDE VISITAR www.deltashowerdoors.com PARA SOLICITAR AYUDA Y HACER CONSULTAS SOBRE PIEZAS.

INSTALLATION GUIDE / GUÍA DE INSTALACIÓN

CAUTION identifies a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury and/or property/product damage.

IMPORTANT identifies information critical to installation, operation, or maintenance.

NOTE indicates helpful advice to make installation, operation or maintenance proceed well.

CAUTION: To reduce the risk of breakage, keep corner protectors on glass while installing. Avoid contact between shower door and metal parts and/or hard surfaces. Always ensure glass panels are placed on padded surfaces.

PRECAUCIÓN: Durante la instalación, coloque vidrio o protectores de esquinas para reducir el riesgo de romperse. Evite el contacto entre la puerta de la ducha y las piezas metálicas y/o superficies duras. Asegúrese siempre de que los paneles de vidrio estén colocados sobre superficies acolchadas.

Consult your local plumbing codes prior to installation.

Consulte los códigos de fontanería locales antes de la instalación.

NOTE: Installation widths: 60" Tub/shower: 53" minimum – 60" maximum, 48" Shower: 44" minimum – 48" maximum.

NOTA: Installation widths: para ducha/bañera de 60" (152,4 cm): mínimo 53" (134,6 cm) – máximo 60" (152,4 cm), ducha de 48" (121,92 cm): mínimo 44" (111,76 cm) – máximo 48" (121,92 cm).

Minimum Required Clearance Heights for Installation:

For Shower: 75 Inches (190.5 cm)

For Tub: 62.75 Inches (159.4 cm)

Minimum Required Installation Wall Heights for Installation:

For Shower:

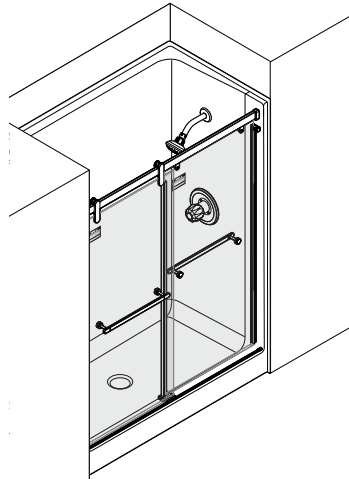
71.25 Inches (181.0 cm)

For Tub:

59 Inches (149.9 cm)

Minimum Sill Depth:

3.15 Inches (8.0 cm)



ADVERTENCIA identifica situaciones potencialmente peligrosas que, de no evitarse, podrían provocar lesiones leves o moderadas y/o daños a la propiedad/producto.

IMPORTANTE identifica información esencial para la instalación, funcionamiento, o mantenimiento.

NOTA indica consejos útiles para una correcta instalación, funcionamiento o mantenimiento.

Alturas mínimas de separación necesarias para la instalación:

Para la ducha: 75 pulgadas (190,5 cm)

Para la bañera: 62,75 pulgadas (159,4 cm)

Alturas mínimas de la pared necesarias para la instalación:

Para la ducha:

71.25 pulgadas (181,0 cm)

Para la bañera:

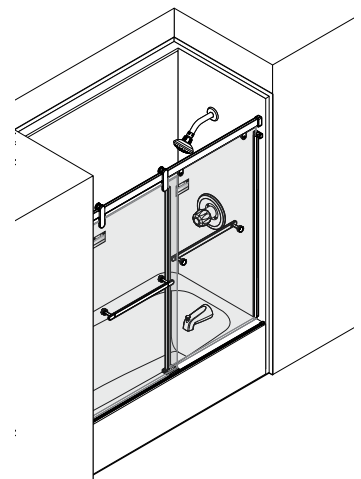
59 pulgadas (149,9 cm)

Requisitos mínimos

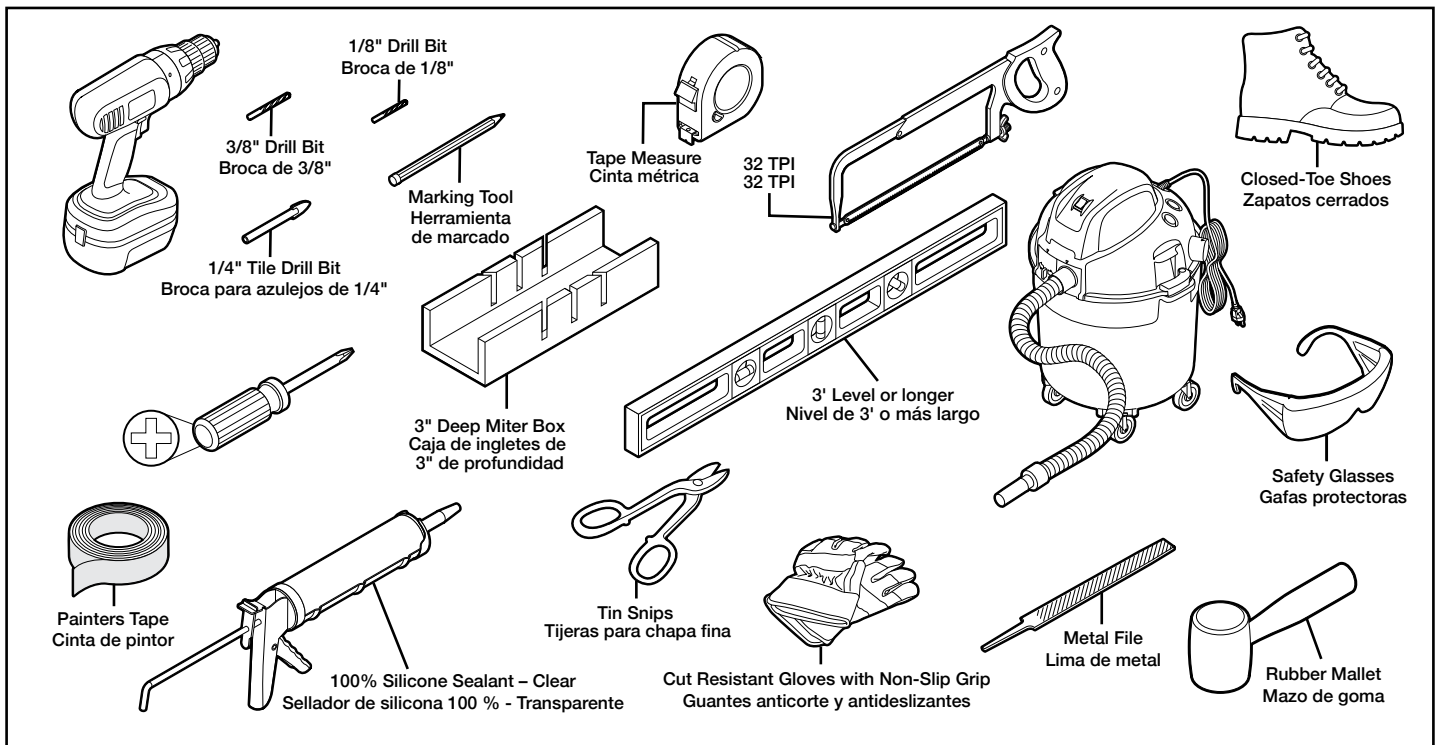
de profundidad del

bordillo:

3,15 pulgadas (8,0 cm)



Required tools / Herramientas necesarias



CAUTION:

To install your Delta shower door unit, you must:

- Completely read all instructions, warnings, cautions, and maintenance information. Failure to do so may result in personal injury, property damage, or product failure, and may void the warranty.
- To reduce risk of personal injury, always wear eye protection complying with ANSI standard Z87.1+ and cut resistant gloves complying with EN388 with non-slip grip when cutting, drilling or handling glass and wear closed toe shoes at all times during installation.
- Purchase the correct water supply components.
- Ensure walls are within 3/8" of plumb (vertical) when facing the front of the shower. Dimensions across the top and bottom of shower should be within 3/8" of each other.
- Install into stud placement as shown below.

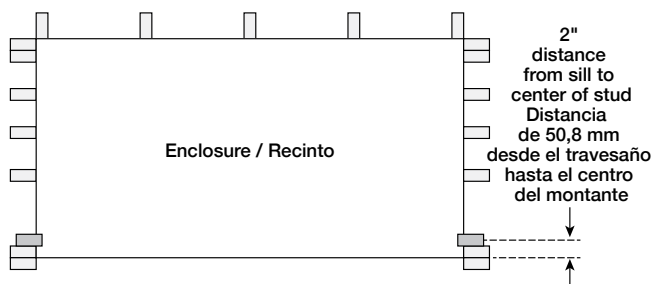
PRECAUCIÓN:

Para instalar su unidad de puertas para ducha Delta, debe:

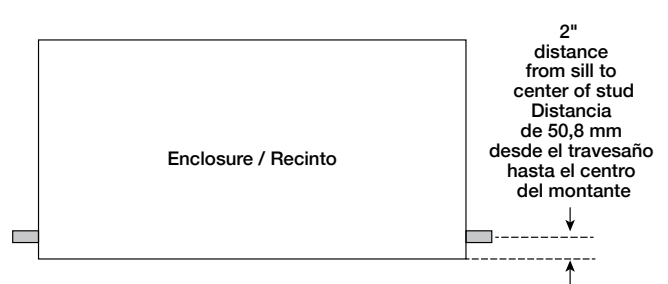
- Leer por completo todas las instrucciones, advertencias, información de mantenimiento. El no hacerlo podría provocar lesiones personales, daños a la propiedad o fallas en el producto, y además se podría perder la garantía sobre el producto.
- Para reducir el riesgo de lesiones personales, use siempre protección de ojos que cumpla con la norma ANSI Z87.1 +, guantes anticorte que cumplan con la norma EN388 y que sean antideslizantes al momento de cortar, taladrar o manipular vidrio; además use zapatos cerrados durante todo el tiempo que dure la instalación.
- Adquiera los componentes de suministro de agua adecuados.
- Asegúrese de que las paredes estén plomadas (vertical) a 3/8" (9,52 mm). Las dimensiones en la parte superior e inferior de la ducha deberían estar dentro de 3/8" (9,52 mm) el uno del otro.
- Instalar en la ubicación del montante como se muestra abajo.

STUD LAYOUT / DISPOSITION DES MONTANTS

Wall Surround / Anillo de pared



Tile Surround / Anillo de azulejo



CAUTION: Studs must be in this location on each side of door installation. Other stud locations are not critical.

PRECAUCIÓN: Los montantes deben estar en esta ubicación a cada lado de la instalación de la puerta. Otras ubicaciones de montantes no son críticas.

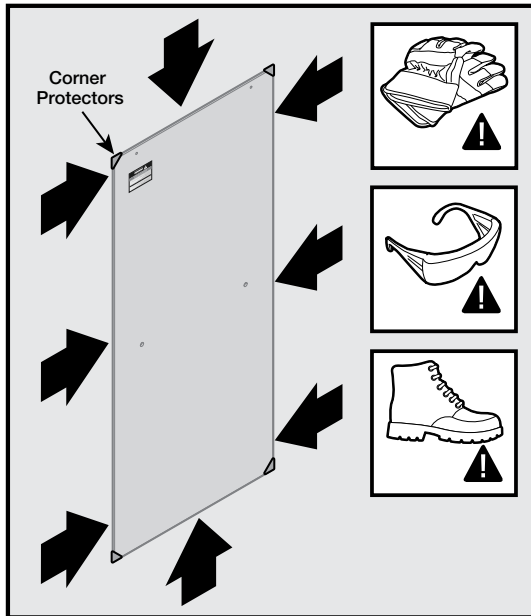
BEFORE YOU START

NOTICE:

- Tempered safety glass is stronger than normal glass but is not unbreakable. A scratch to the glass or contact with a hard surface (such as a screw head or tile/concrete floor) can cause it to break or weaken. This could, immediately or even at a later time, cause the glass panel to shatter into many small pieces without apparent cause. When it does break, it loudly explodes into thousands of smaller pieces (the smaller pieces reduce the risk of personal injury).

⚠ CAUTION To reduce the risk of personal injury or glass breakage:

- During installation tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter. Gaskets and bushings must always be used between glass and metal.
- **DO NOT** touch the edges of tempered glass with tools. **DO NOT** attempt to cut tempered glass or it will shatter.
- Keep the corner protectors on the glass during unpacking and installation. **DO NOT** remove them until after the glass panels are installed unless instructed otherwise.
- Once installed, glass panels must be clear of all shower environment obstructions. Ensure appropriate clearances exist before beginning the installation process.
- All components must be installed as instructed with particular attention to Grab Bumpers, Glazing Components, Gaskets and Bushings.
- Door installation requires at least two people.



BEFORE BEGINNING YOUR INSTALLATION, fully inspect the edges and corners of your glass panels for any nicks, chips or scratches which might have occurred during the transportation of your glass panels. If you see any wear or damage to your glass panels call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

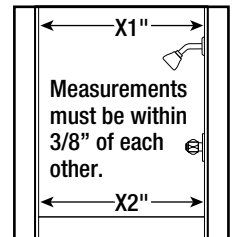
⚠ CAUTION

Installing glass panels with any nicks, chips or scratches may result in personal injury, property damage, or product failure.

NOTE:

- Enclosure widths:
 - **48" Shower:** 44" minimum - 48" maximum
 - **60" Shower:** 53" minimum - 60" maximum
- Walls must be within 3/8" of plumb (vertical) when facing the front of the shower. Dimensions across the top and bottom of shower should be within 3/8" of each other.
- Enclosure must be level.
- Cover tub or shower drain with rag or tape to avoid loss of small parts.
- Follow the silicone sealant manufacturer's instructions for application and curing time.
- Limited 5 Year Warranty, conditions may apply - See www.libertyhardware.com/warranty for additional details or call Delta Shower Doors Customer Care Team at **1-800-964-4850**.

$X1 - X2 < 3/8"$



CARE AND CLEANING

Use **ONLY** mild detergents or warm, soapy water. Use **ONLY** non-abrasive cloth or sponge. **ALWAYS** rinse surfaces after cleaning. Before cleaning this product with cleaning products, test a small, inconspicuous area.

CAUTION: Manufacturer does not recommend the use of cleaning products that contain any of the following chemicals. Use of products containing these chemicals can cause the products to discolor and will void the warranty.

- Naphtha
- Hydrogen Peroxide Solution (common household peroxide)
- Toluene
- Ethyl Acetate
- Lye (common in drain cleaner)
- Acetone

For optimal maintenance it is recommended that the glass panels be squeegeed on a regular basis after the shower is used. For further inquiries, contact Delta Shower Doors Customer Care Team at customersolutions@deltashowerdoors.com or call 1-800-964-4850.

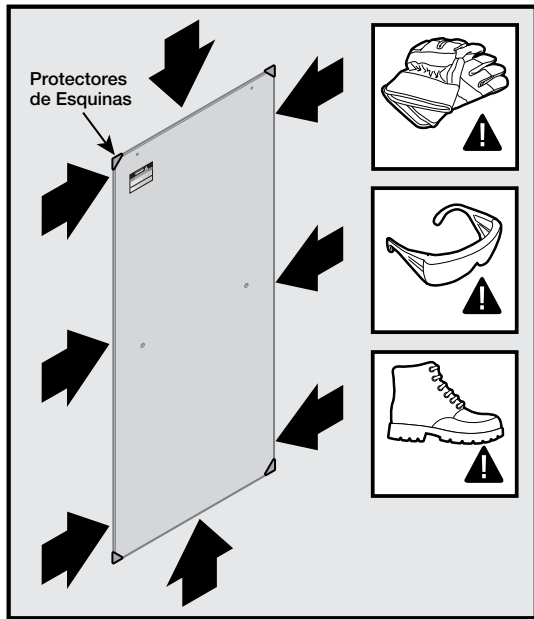
ANTES DE COMENZAR

AVISO:

- El vidrio templado de seguridad es más fuerte que el vidrio normal, pero no es irrompible. Un rasguño en el vidrio o el contacto con una superficie dura (como la cabeza de un tornillo o el piso de cerámica/concreto) puede hacer que se rompa o se debilite. Esto podría, inmediatamente o incluso en el futuro, hacer que el panel de vidrio se rompa en muchos pedazos pequeños sin causa aparente. Cuando se rompe, se revienta estrepitosamente en miles de pedazos más pequeños (las piezas más pequeñas reducen el riesgo de lesiones personales).

⚠ PRECAUCIÓN Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio:

- Durante la instalación, el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con piezas metálicas o superficies duras (tales como pisos de cerámica/concreto) porque podría romperse. Juntas y casquillos deben utilizarse siempre entre el vidrio y el metal.
- NO** toque los bordes del vidrio templado con herramientas. **NO** intente cortar vidrio templado o se romperá.
- Mantenga los protectores de esquinas en el vidrio durante el desembalaje y la instalación. **NO** los retire hasta después de que los paneles de vidrio estén instalados a menos que se le indiquen lo contrario.
- Una vez instalados, paneles de vidrio deben estar libres de todas las obstrucciones del ambiente de la ducha. Asegúrese de disponer del espacio adecuado antes de comenzar el proceso de instalación.
- Todos los componentes deben instalarse según las instrucciones, prestando especial atención a los asideros, burletes vierteaguas, sellos, componentes de acristalamiento, juntas y casquillos.
- La instalación de la puerta requiere al menos dos personas.



ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN, inspeccione todos los bordes y esquinas de los paneles de vidrio para detectar mellas, astillas o rayones que podrían haberse producido durante el traslado de los paneles de vidrio. Si ve algún desgaste o daño en sus paneles de vidrio llame a Atención al cliente de Delta Shower Doors Customer Care Team para recibir un panel de reemplazo al 1-800-964-4850.

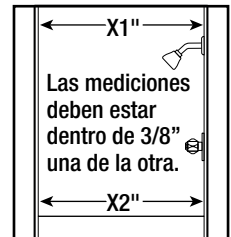
⚠ PRECAUCIÓN

La instalación de los paneles de vidrio con mellas, astillas o rayones puede provocar lesiones, daños a la propiedad o fallas del producto.

NOTA:

- Anchos de cabina:
 - Ducha de 48 pulg. (122 cm):** 44 pulg. (112 cm) como mínimo y 48 pulg. (122 cm) como máximo
 - Ducha de 60 pulg. (152 cm):** 53 pulg. (135 cm) como mínimo y 60 pulg. (152 cm) como máximo
- Las paredes deben estar plomadas (vertical) a 3/8" (9,52 mm) cuando estén orientadas hacia la parte delantera de la ducha. Las dimensiones a través de la parte superior e inferior de la ducha deberían estar a 3/8" (9,52 mm) una de la otra.
- La cabina debe estar nivelada.
- Cubra el drenaje de la ducha o baño con un trapo o con cinta adhesiva para no perder las piezas pequeñas.
- Siga las instrucciones de aplicación y tiempo de curado del fabricante del sellador de silicona.
- Garantía limitada de 5 años, pueden aplicarse condiciones. Para obtener más información, consulte www.libertyhardware.com/warranty o llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al **1-800-964-4850**.

X1 - X2 < 3/8"



GUIDADO Y LIMPIEZA

Use SOLO detergentes suaves o agua tibia jabonosa. Use SÓLO paños o esponjas no abrasivas. Siempre enjuague las superficies tras limpiarlas. Antes de limpiar esta unidad con productos de limpieza, pruebe en un área pequeña que pase desapercibida.

IMPORTANTE: El fabricante no recomienda el uso de productos de limpieza que contengan alguno de los siguientes compuestos químicos. El uso de productos que contengan estos compuestos químicos puede provocar el descoloramiento de los productos, y anulará la garantía.

- Nafta
- Solución de peróxido de hidrógeno (amoníaco de uso doméstico)
- Tolueno
- Acetato de etilo
- Lejías (habituales en los desatascadores)
- Acetona

Para el mantenimiento óptimo se recomienda que se limpien los paneles de vidrio con regularidad después de utilizar la ducha.

Si tiene otras preguntas, póngase en contacto con Delta Shower Doors Customer Care Team en customersolutions@deltashowerdoors.com o llame al 1-800-964-4850.

IMPORTANT: To complete an entire door installation, you will need the following:

1. One carton containing (2) Glass Panels
2. One carton containing (1) Track Assembly Kit
3. One carton containing (1) Handle Assembly Kit

IMPORTANTE: para completar toda la instalación de la puerta, necesitará lo siguiente:

1. Una caja con (2) paneles de vidrio
2. Una caja que contiene (1) kit de montaje del riel
3. Una caja que contiene (1) kit de montaje del riel

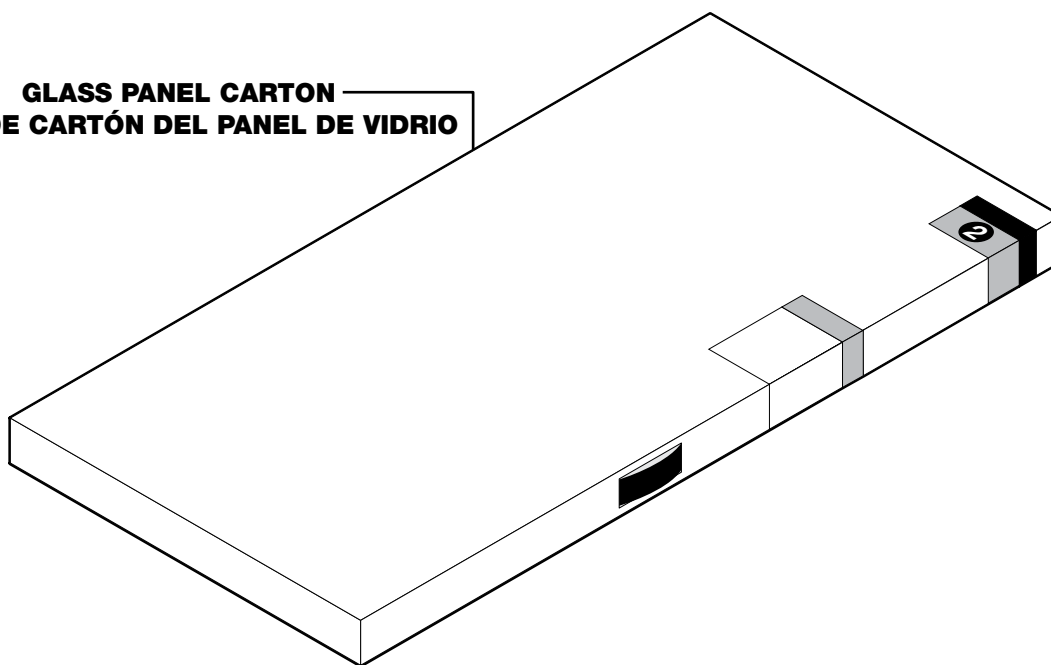
GLASS CARTON PART IDENTIFICATION / IDENTIFICACIÓN DEL CARTÓN DEL VIDRIO



Do not discard cartons until after installation. Ensure to check cartons for all hardware and instructions.

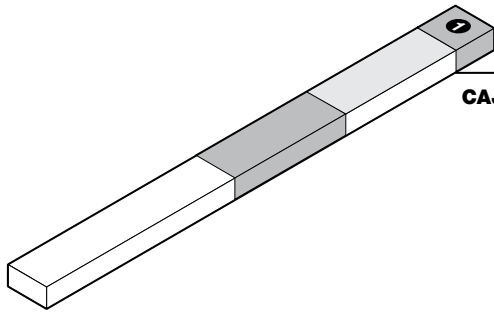
No deseches las cajas hasta que haya completado la instalación. Revise las cajas para asegurarse de tener todas las piezas y de haber leído todas las instrucciones.

GLASS PANEL CARTON
CAJA DE CARTÓN DEL PANEL DE VIDRIO

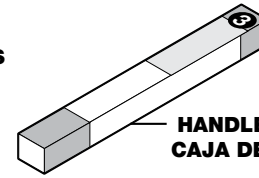


Part	Description	Qty.	Pieza	Descripción	Cant.
F	Glass panel	2	F	Panel de vidrio	2

TRACK ASSEMBLY CARTON PARTS IDENTIFICATION / IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES DE LA CAJA DEL MONTAJE DE LOS RIELES Y LA MANIJA



TRACK ASSEMBLY CARTON
CAJA DEL MONTAJE DE LOS RIELES



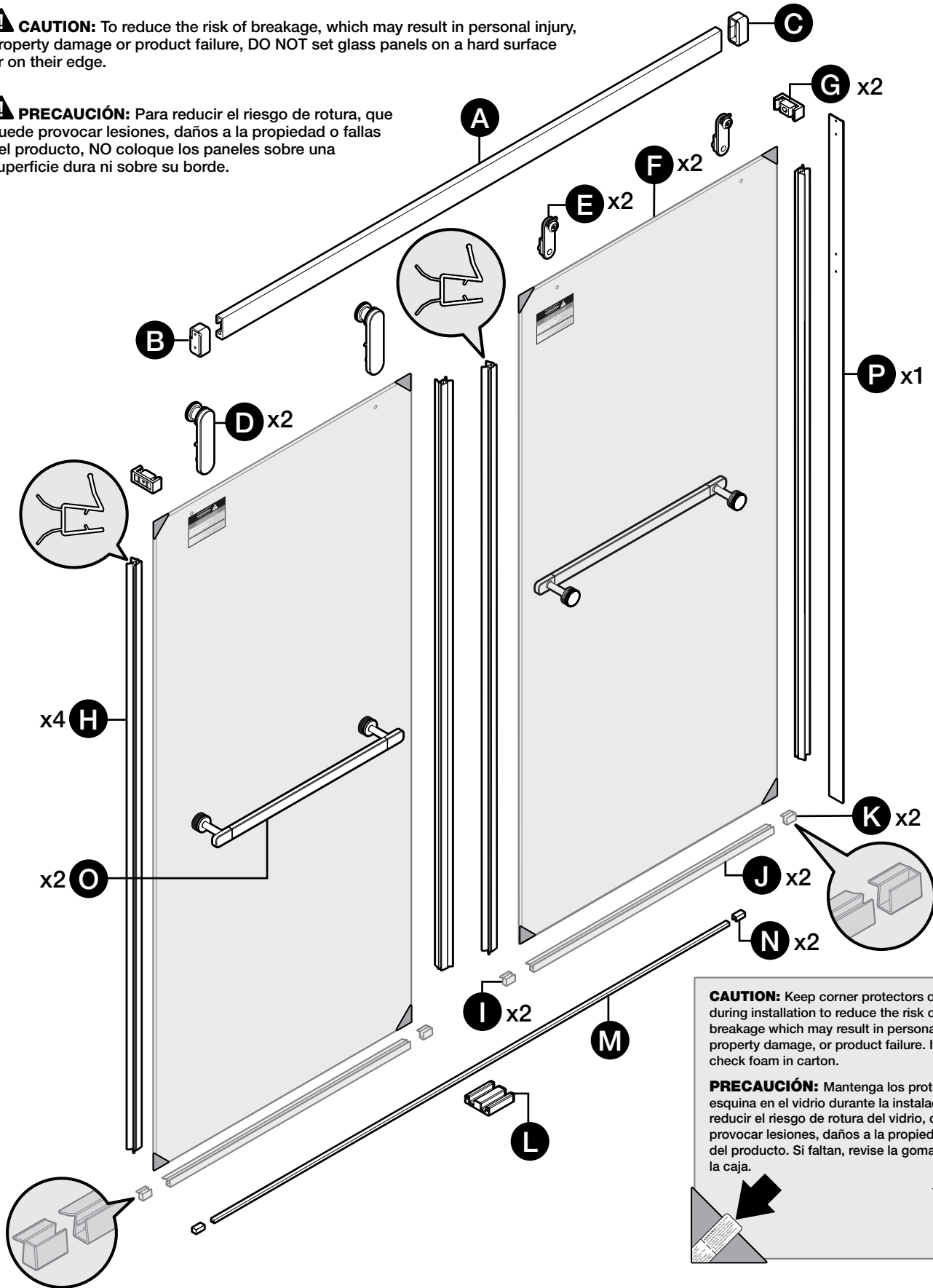
HANDLE CARTON
CAJA DE MANIJAS

Part	Description	Qty.	Pieza	Descripción	Cant.
A	Top track	1	A	Riel superior	1
B	Left top collar	1	B	Collarín superior izquierdo	1
B1	Left top retention plate	1	B1	Placa de retención superior izquierda	1
B2	Retention plate screw	1	B2	Tornillo para placa de retención	1
C	Right top collar	1	C	Collarín superior derecho	1
C1	Right top retention plate	1	C1	Placa de retención superior derecha	1
C2	Retention plate screw	1	C2	Tornillo para placa de retención	1
D	Outside Roller Assembly	2	D	Conjunto del rodillo externo	2
D1	Outer door roller	1	D1	Rodillo de la puerta externa	1
D2	Anti jump	1	D2	Accesorio antisaltos	1
D3	Anti jump screws	2	D3	Tornillos para accesorio antisaltos	2
D4	Hanger screw	1	D4	Tornillo para el estribo	1
D5	Decorative cover	1	D5	Cubierta decorativa	1
D6	Hanger bracket	1	D6	Soporte de estribo	1
D7	Bushing	1	D7	Buje	1
D8	Hanger bracket nut	1	D8	Tuerca del soporte de estribo	1
E	Inside Roller Assembly	2	E	Conjunto de la guía central	2
E1	Inner door roller	1	E1	Rodillo de la puerta interna	1
E2	Carriage bolt	1	E2	Perno de cabeza de hongo	1
E3	Hanger bracket	1	E3	Soporte de estribo	1
E4	Bushing	1	E4	Buje	1
E5	Hanger nut	1	E5	Tuerca del estribo	1
E6	Anti-Jump Clip	1	E6	Clip de accesorio antisaltos	1
G	Grab bumper	2	G	Tope de agarre	2
G1	Grab bumper housing	2	G1	Carcasa del tope de agarre	2
H	Side seal	4	H	Sello lateral	4
I	Left glazing end cap	2	I	Tapa de extremo de la protección izquierda	2
J	Glazing channel	2	J	Canal de protección	2
K	Right glazing end cap	2	K	Tapa de extremo de la protección derecha	2
L	Center Guide Assembly	1	L	Conjunto de la guía central	1
L1	Center guide cover	1	L1	Cubierta de la guía central	1
L2	Center guide base bracket	1	L2	Soporte de la base de la guía central	1
L3	Center guide left cover bracket	1	L3	Soporte de la cubierta izquierda de la guía central	1
L4	Center guide right cover bracket	1	L4	Soporte de la cubierta derecha de la guía central	1
L5	Center guide cover bracket screw	2	L5	Tornillo del soporte de la cubierta de la guía central	2
L6	Center guide template	1	L6	Plantilla de la guía central	1
M	Dam strip	1	M	Barrera de contención	1
N	Dam strip retainer	2	N	Retén de la barrera de contención	2
O	Handle Assembly	1	O	Conjunto del mango	1
O1	Horizontal handle	4	O1	Manija horizontal	4
O2	Handle post	2	O2	Soporte de la manija	2
O3	Handle gasket	4	O3	Junta de la manija	4
O4	Handle bushing	2	O4	Buje de la manija	2
O5	Handle back plate	2	O5	Placa posterior de la manija	2
P	Collar template	1	P	Plantilla del collarín	1
AA	#8-18 x 1.5" Pan head screw	6	AA	Tornillo de cabeza troncocónica N.º 8 de 18 x 1.5 pulg.	6
BB	#8x 30mm Flat head screw	2	BB	Tornillo de cabeza plana n.º 8 x 30 mm	2
CC	Acrylic anchors	8	CC	Anclajes de acrílico	8
DD	Tile anchors	8	DD	Anclajes para baldosas	8
	Spare parts bag	1		Bolsa de piezas de repuesto	1
	2.5mm Allen Wrench	1		Llave Allen de 2.5 mm	1

DOOR ASSEMBLY / MONTAJE DE LA PUERTA

CAUTION: To reduce the risk of breakage, which may result in personal injury, property damage or product failure, DO NOT set glass panels on a hard surface or on their edge.

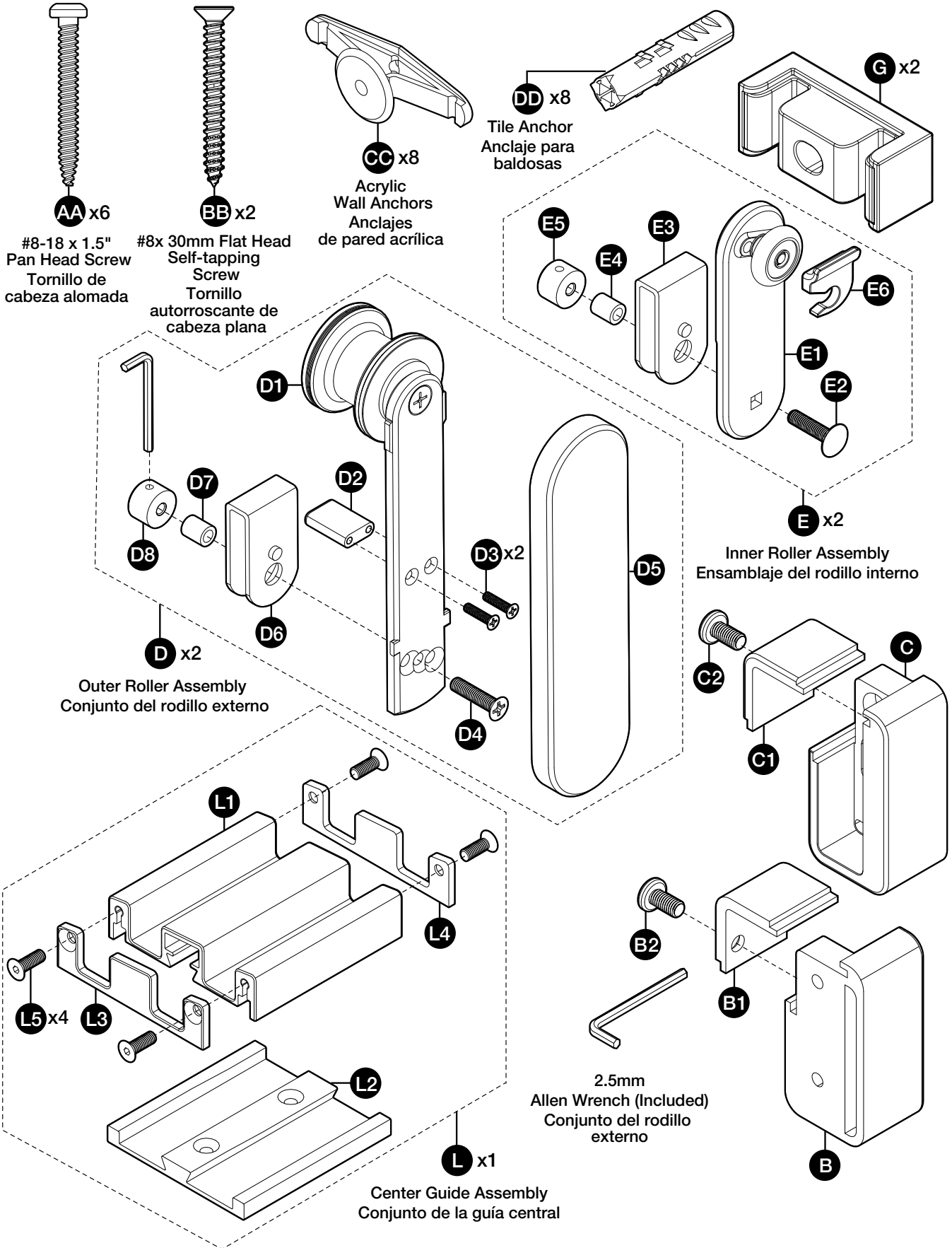
PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de rotura, que puede provocar lesiones, daños a la propiedad o fallas del producto, NO coloque los paneles sobre una superficie dura ni sobre su borde.



CAUTION: Keep corner protectors on glass during installation to reduce the risk of glass breakage which may result in personal injury, property damage, or product failure. If missing, check foam in carton.

PRECAUCIÓN: Mantenga los protectores de esquina en el vidrio durante la instalación para reducir el riesgo de rotura del vidrio, que puede provocar lesiones, daños a la propiedad o fallas del producto. Si faltan, revise la goma espuma en la caja.

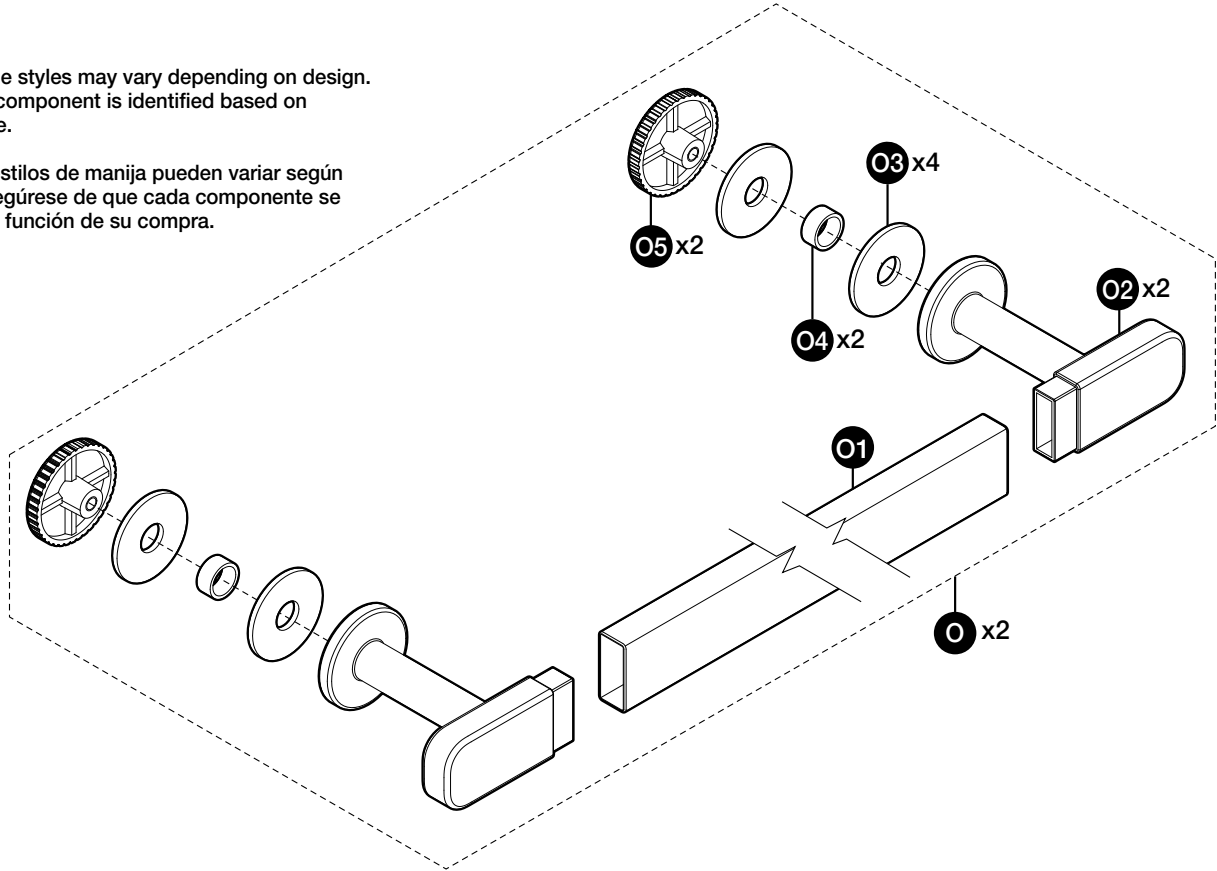
HARDWARE / HERRAJE



DOOR HANDLE HARDWARE / COMPONENTES DEL ASA DE LA PUERTA

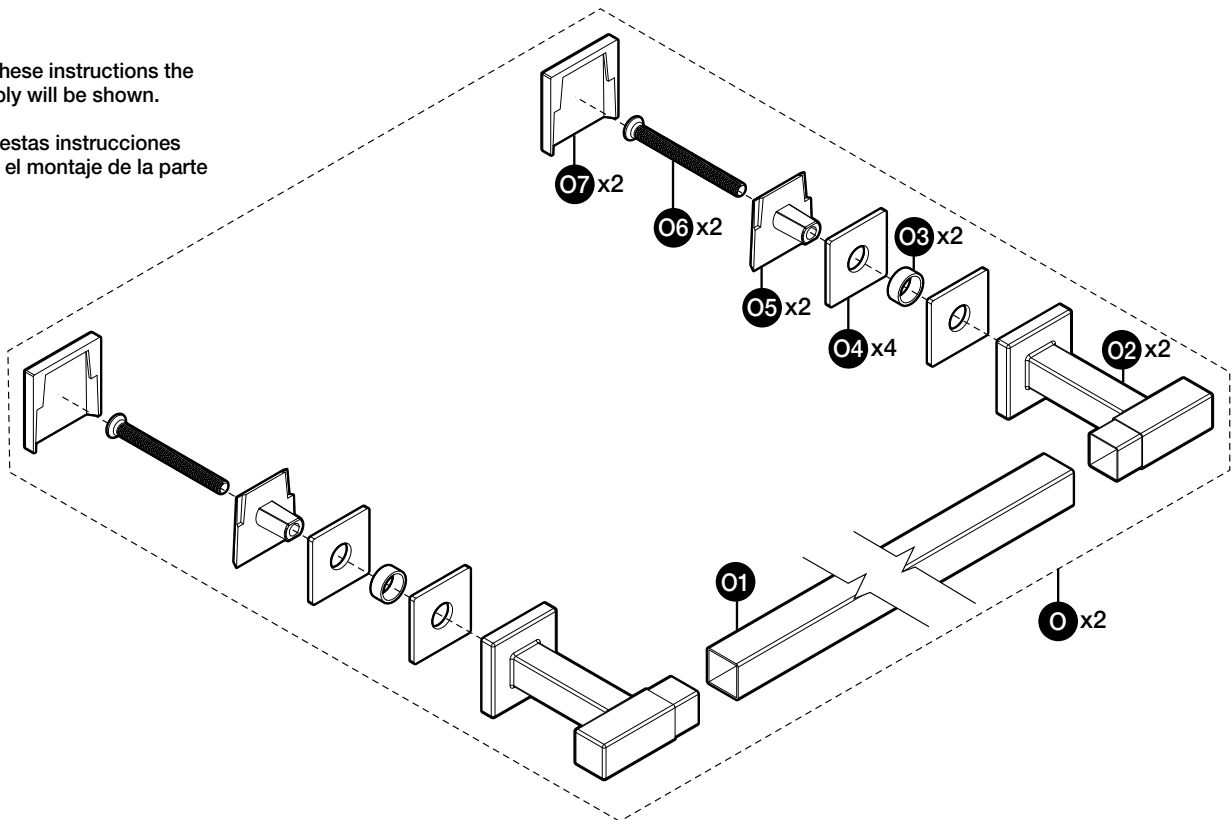
NOTE: Handle styles may vary depending on design. Ensure each component is identified based on your purchase.

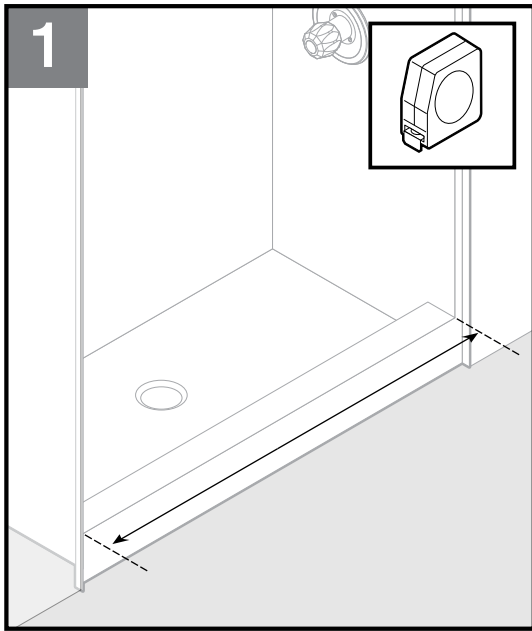
NOTA: Los estilos de manija pueden variar según el diseño. Asegúrese de que cada componente se identifique en función de su compra.



NOTE: In these instructions the top assembly will be shown.

NOTA: En estas instrucciones se muestra el montaje de la parte superior.





Dam Strip Installation

Using a measuring tape, measure distance between side walls at sill height as shown in Figure 1.

Subtract 3/8" from your measurement. This will be measurement "A", the length of the dam strip (M).

Measurement

- 3/8"

= _____ ← measurement "A"

If your enclosure has rounded corners in these locations, or if you have any other questions regarding this step, please contact the Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Instalación de la barrera

Con una cinta métrica, mida la distancia entre las paredes laterales a la altura del umbral como se muestra en la Figura 1.

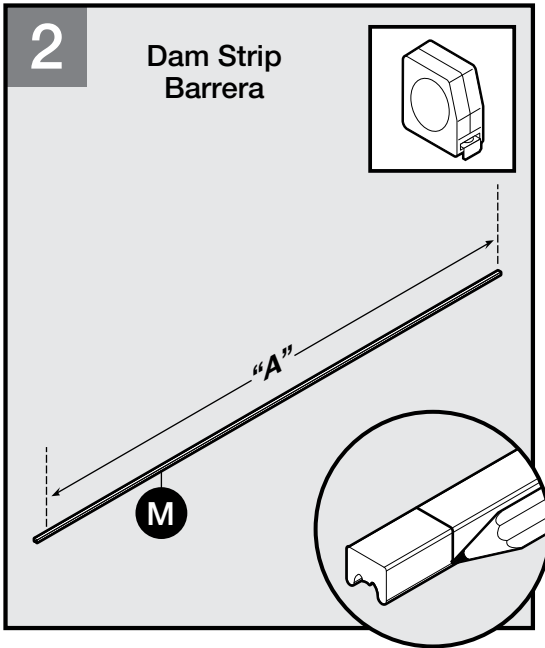
Reste 3/8 pulg. (0.95 cm) de su medición. Esta será la medida "A", correspondiente a la longitud de la barrera de contención (M).

Medición

- 3/8"

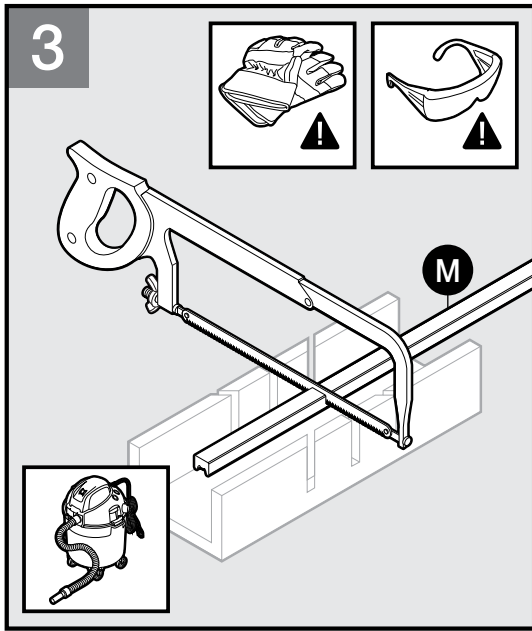
_____ ← Medición "A"

Si su cabina tiene esquinas redondeadas en estos puntos o si quiere consultar algo más sobre este paso de la instalación, puede llamar al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.



Using a pencil or other marking tool (such as painters tape), mark distance "A" (measured from previous step) along dam strip (M).

Con un lápiz u otra herramienta de marcado (como cinta de pintores), marque la distancia "A" (medida en el paso anterior) a lo largo de la barrera (M).



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes antirresbalantes y resistentes al corte.

IMPORTANT: Double check the measurement before cutting.
Using a miter box, cut the bottom dam strip (M) with a fine-toothed (32 TPI) hack saw.

If needed, use a metal file to smooth rough edges. Clean up metal shavings.

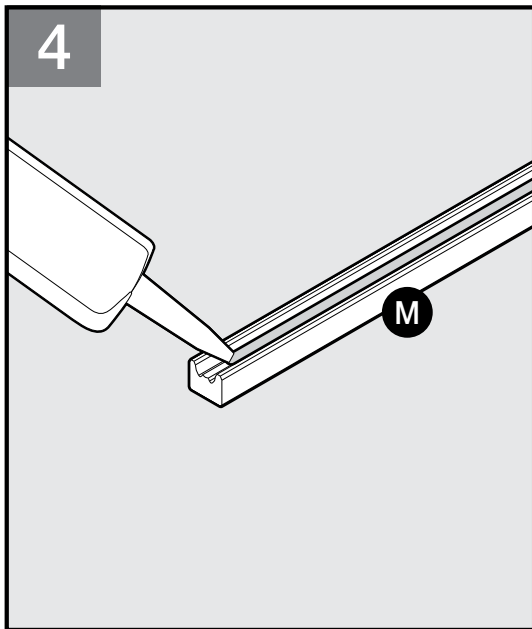
IMPORTANT: DO NOT stand on or use a vice to hold dam strip while cutting.

IMPORTANTE: Vuelva a comprobar la medición antes de cortar.

Usando una caja de ingletes, corte la barrera (M) con una sierra de dientes finos (32 TPI).

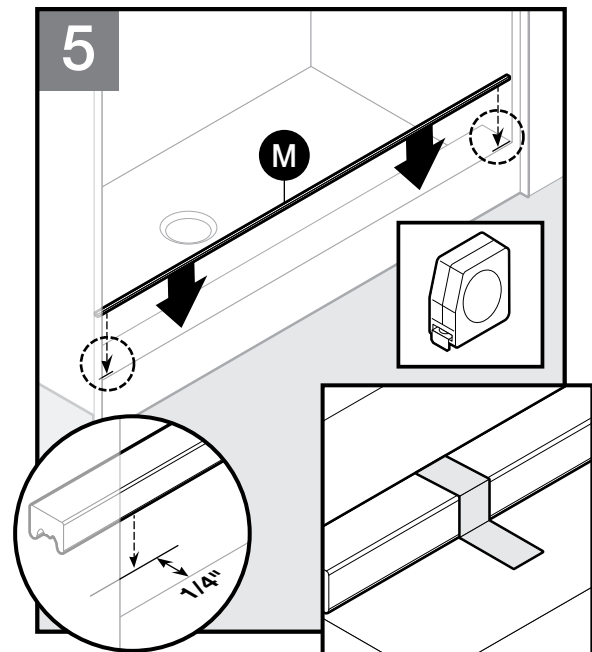
De ser necesario, utilice una lima para metales para limar los bordes rugosos. Retire cualquier viruta metálica.

IMPORTANTE: NO utilice su peso ni un tornillo de banco para sujetar la barrera mientras la corta.



Apply a thick bead of silicone to the channel on the underside of dam strip (M) as shown in figure 4.

Aplique una gota gruesa de silicona en el canal, sobre el lado inferior de la barrera de contención (M), como se muestra en la Figura 4.

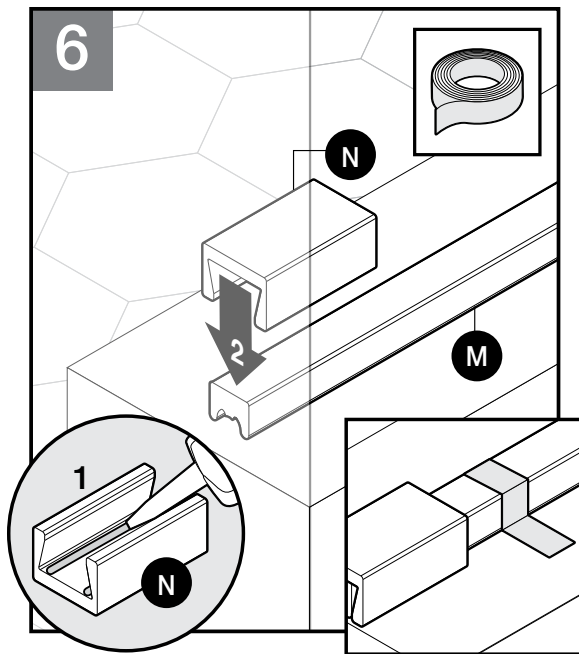


Place dam strip (M) 1/4" from the front of the sill. Ensure dam strip is same distance from front of sill at both ends. There will be a small gap between dam strip (M) and each side wall.

Temporarily tape dam strip (M) into position.

Coloque la barrera (M) a 1/4" del frente del umbral. Asegúrese de que la barrera de contención quede ubicada a la misma distancia del frente del bordillo en ambos extremos. Quedará un pequeño espacio entre la barrera de contención (M) y cada pared lateral.

Sujete temporalmente con cinta adhesiva la barrera (M) en esa posición.



Apply a bead of silicone within channel of the dam strip retainer (N).

Place dam strip retainer (N) over outer edge of dam strip (M) and against the side wall.

Repeat on other side.

Temporarily tape dam strip (M) into position.

IMPORTANT: Follow silicone manufacturer's recommendations for silicone curing time.

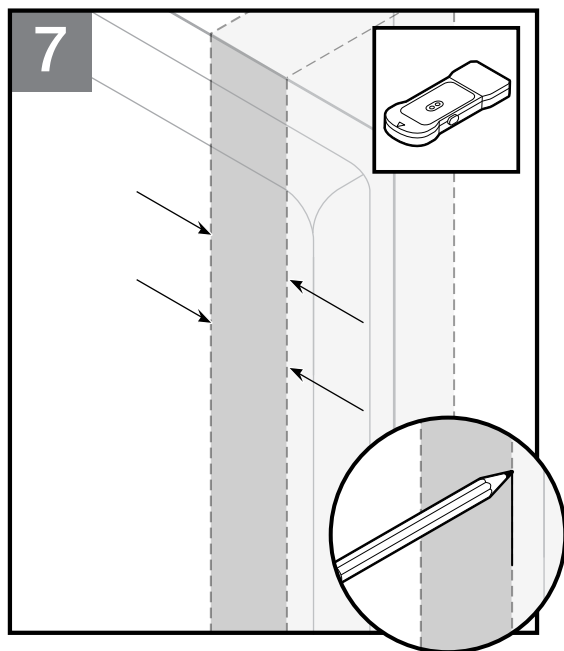
Aplique una gota de silicona dentro del canal inferior del retén de la barrera de contención (N).

Coloque el elemento de retención de la barrera (N) encima del borde externo de la misma (M) y contra la pared lateral.

Repita el procedimiento para el otro lado.

Sujete temporalmente con cinta adhesiva la barrera (M) en esa posición.

IMPORTANTE: Siga las recomendaciones del fabricante para conocer el tiempo de secado de la silicona.



TOP TRACK BRACKET PLACEMENT

Using a stud finder, ensure that each of the side walls of the shower enclosure has a stud which is over the sill.

NOTE: Center of stud should be approximately 2" from front of sill.

If you do not have a stud in this area of both side walls, call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Using a pencil, mark the location of the studs as shown.

Repeat for other side of enclosure.

COLOCACIÓN DEL SOPORTE DE CARRIL SUPERIOR

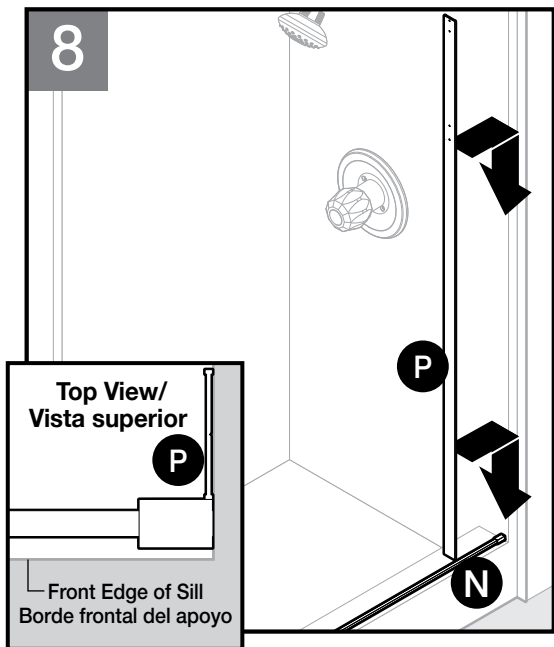
Con el uso de un detector de montantes, asegúrese de que cada una de las paredes laterales del recinto de la ducha tiene un montante que está sobre el apoyo.

NOTA: El centro del montante se debe ubicar, aproximadamente, a 2 pulg. (5 cm) de la parte delantera del bordillo.

Si no tiene un montante en esta zona para ambas paredes laterales, llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.

Como se muestra, marque la ubicación de los montantes con un lápiz.

Repítalo para el otro lado del recinto.

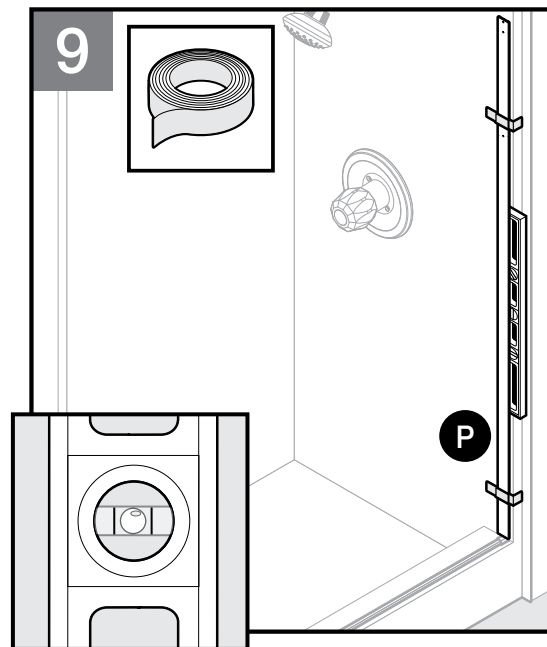


With holes facing towards the top, place collar template (P) against wall and along INSIDE edge of dam strip retainer (N), as shown.

NOTE: Ensure the bottom end of template (P) sits flush on the sill during this step.

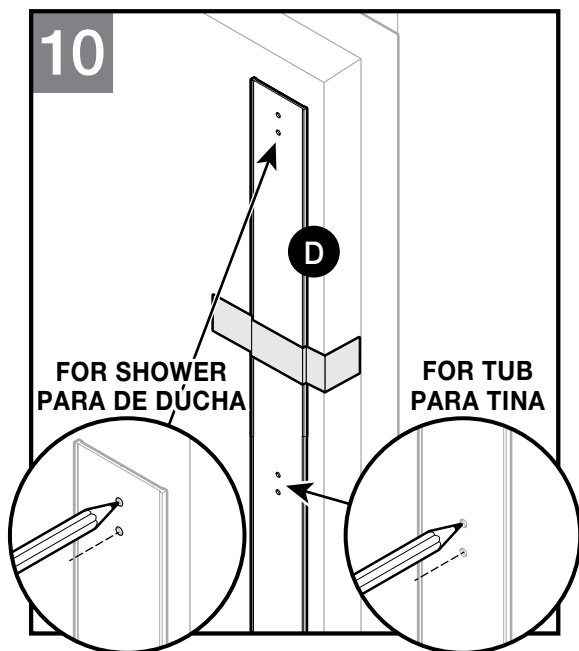
Con los orificios orientados hacia arriba, coloque la plantilla del collarín (P) contra la pared y a lo largo del borde INTERIOR del retén de la barrera de contención (N), tal como se muestra.

NOTA: Asegúrese de que el extremo inferior de la plantilla (P) quede al ras del bordillo durante este paso de la instalación.



USING A LEVEL, make sure collar template (P) is plumb (vertical). Tape in place.

CON EL USO DE UN NIVEL, asegúrese de que la plantilla de collarín (P) esté aplomada (vertical). Coloque la cinta en la posición correspondiente.



FOR A SHOWER ENCLOSURE

Mark top two holes in collar template (P) and then remove template.

FOR A TUB ENCLOSURE

Mark middle two holes in collar template (P) and then remove template.

IMPORTANT: Holes **MUST** be marked at collar template height. If side walls are too short, this product cannot be installed into your shower environment. Please call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Repeat steps 7-10 for other side of enclosure.

PARA EL RECINTO DE DUCHA

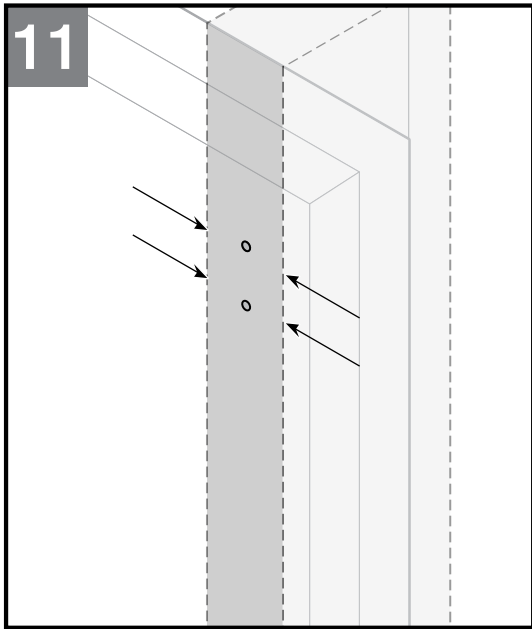
Marque los dos orificios superiores en la plantilla del collarín (P) y después retire la plantilla.

PARA EL RECINTO DE LA BAÑERA

Marque los dos orificios intermedios en la plantilla del collarín (P) y después retire la plantilla.

IMPORTANTE: Los orificios **DEBEN** marcarse a la altura de la plantilla del collarín. Si las paredes laterales son demasiado cortas, este producto no puede instalarse en su ambiente de ducha. Llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.

Repita los pasos 7 a 10 para el otro lado del recinto.



IMPORTANT: Double check that hole locations marked in step 10 are within the vertical lines marked in step 7.

Hole locations should always align over sill. See "Stud Layout" on bottom of page 2 for proper stud locations.

FOR SHOWER ENCLOSURE, ENSURE HOLES ARE LOCATED 70 3/4" (179.7 CM) AND 69 3/8" (176.2 CM) UP FROM THE SILL.

FOR TUB ENCLOSURE, ENSURE HOLES ARE LOCATED 58 3/4" (149.2 CM) AND 57 3/8" (145.7 CM) UP FROM THE SILL.

If your hole locations do not fall within stud location, please call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

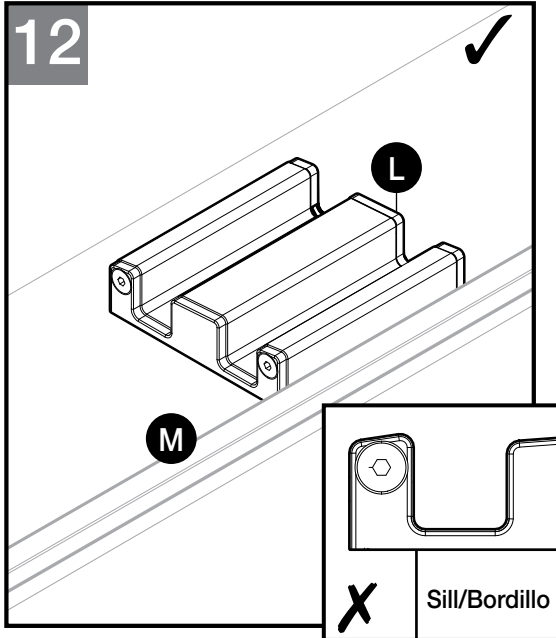
Debe volver a comprobar que las ubicaciones de los orificios marcadas en el paso 10 estén dentro de las líneas verticales marcadas en el paso 7.

Las ubicaciones siempre deben estar alineadas sobre el apoyo. Consulte las ubicaciones correctas de los montantes en "Disposición de los montantes" en la parte inferior de la página 2.

PARA LA CABINA DE DUCHA, ASEGÚRESE DE QUE LOS ORIFICIOS ESTÉN UBICADOS A 70 3/4 PULG. (179.7 cm) Y A 69 3/8 PULG. (176.2 cm) POR ENCIMA DEL BORDILLO.

PARA LA CABINA DE TINA, ASEGÚRESE DE QUE LOS ORIFICIOS QUEDEN UBICADOS A 58 3/4 PULG. (149.2 CM) Y 57 3/8 PULG. (145.7 CM) POR ENCIMA DEL BORDILLO.

Si sus orificios no quedan dentro de la ubicación del montante, llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.

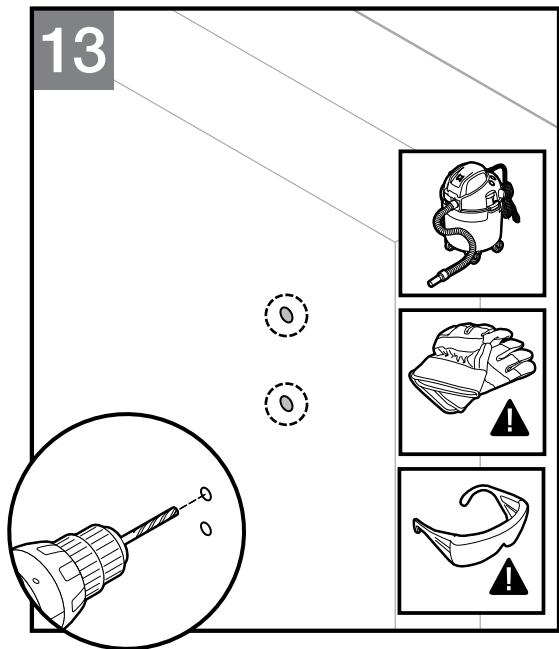


Before drilling into sidewall, ensure center guide (L) will fit on sill by placing the long edge along the INSIDE of the dam strip (M) as shown.

If your center guide (L) hangs off the edge of your sill, call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Antes de perforar la pared lateral, asegúrese de que la guía central (L) encaje bien en el bordillo. Para esto, coloque el borde largo a lo largo de la parte INTERNA de la barrera de contención (M), como se muestra en la imagen.

Si su guía central (L) cuelga del borde del bordillo, llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes antirresbalantes y resistentes al corte.

For Acrylic Enclosure Only

Drill two 1/8" pilot holes into the markings made in step 10, then drill two 3/8" holes into base through pilot holes.

For Tile Enclosure Only

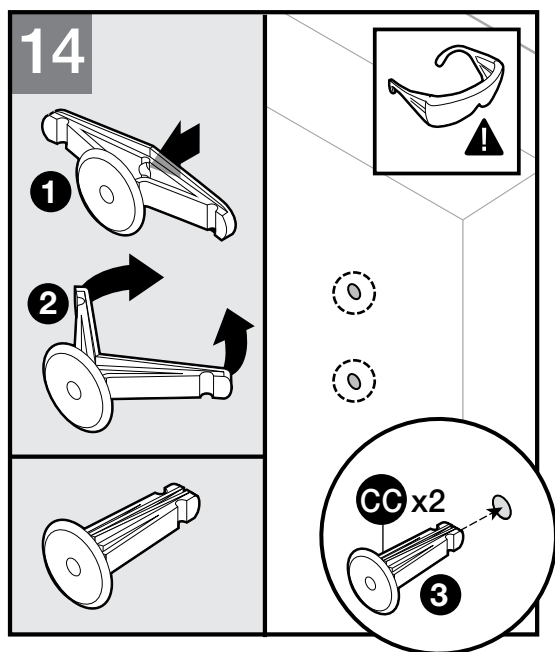
Drill two 1/4" holes into the markings made in step 10.

Para cabinas de acrílico solamente

Perfore dos orificios piloto de 1/8 pulg. (3 mm) en las marcas hechas en el paso 10 y luego perfore dos orificios de 3/8 pulg. (9.5 mm) en la base, a través de los orificios piloto.

Para cabinas con baldosas solamente

Perfore dos orificios de 1/4 pulg. (6 mm) en las marcas que realizó en el paso 10.



Push in the center of the acrylic anchors (CC) and squeeze clips together. Insert acrylic anchors (CC) into holes.

For ceramic tiles, insert tile wall anchors (DD).

If needed, gently use a rubber mallet to assist in install.

NOTE: Wall anchors **MUST** be used.

Repeat steps 13-14 for other end of enclosure.

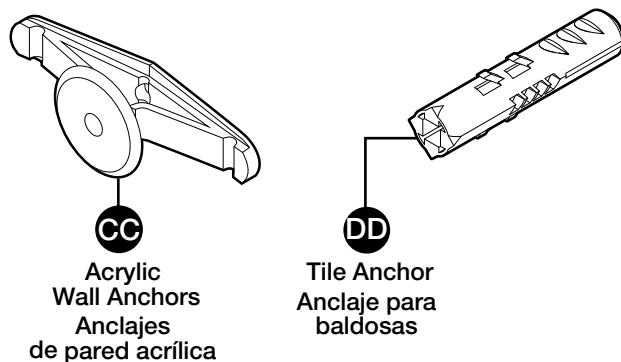
Presione el centro de los anclajes de acrílico (CC) y apriete los clips para unirlos. Inserte los anclajes de acrílico (CC) en los orificios.

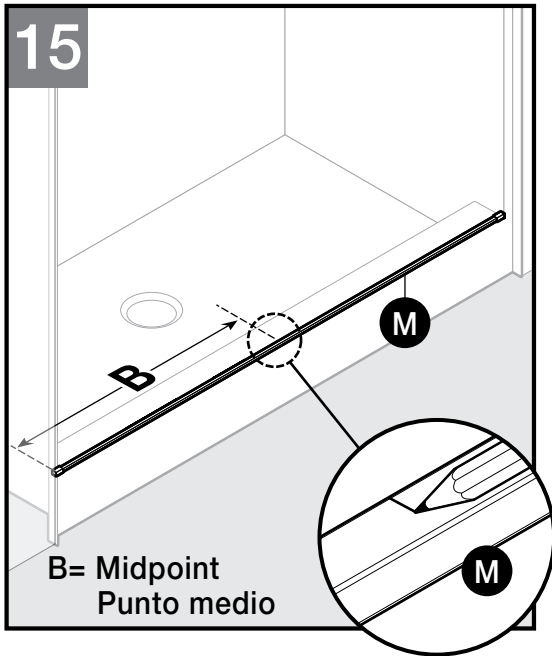
Para baldosas de cerámica, inserte anclajes de pared para baldosas (DD).

En caso de ser necesario, use un mazo de goma de manera suave para instalarlos.

NOTA: Se **DEBEN** usar anclajes de pared.

Repita los pasos 13 a 14 para el otro extremo de la cabina.





Center Guide Base Bracket Installation

Find the center of the dam strip by measuring sidewall-to-sidewall and dividing by 2. This will be measurement "B".

Sidewall to sidewall

÷ 2

= _____ ← measurement "B"

Using a pencil or other marking tool (such as painters tape), mark distance "B" on the center of the installed dam strip (M).

Instalación del soporte de la base de la guía central

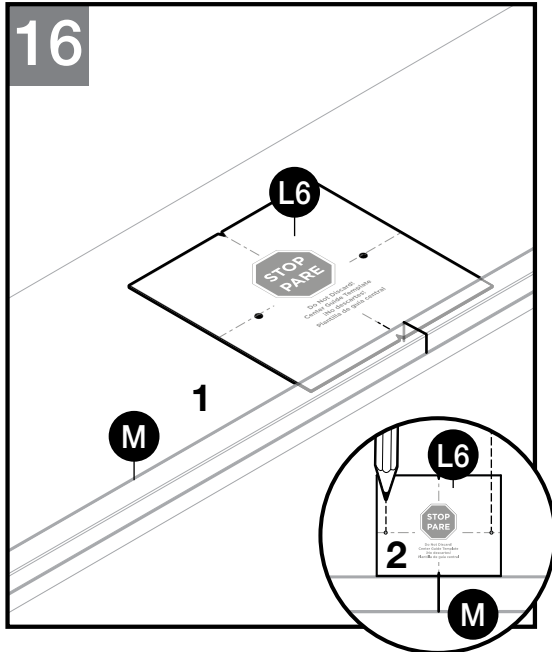
Encuentre el centro de la barrera de contención. Para esto, tome la medida de lado a lado y divida el número por dos. Esta será la medida "B".

De lado a lado

÷ 2

= _____ ← medición "B"

Con un lápiz u otra herramienta para marcar (como cinta de pintores), marque la distancia "B" en el centro de la barrera (M) instalada.



Place center guide template (L6) on sill so that long edge is against INSIDE edge of dam strip (M), as shown.

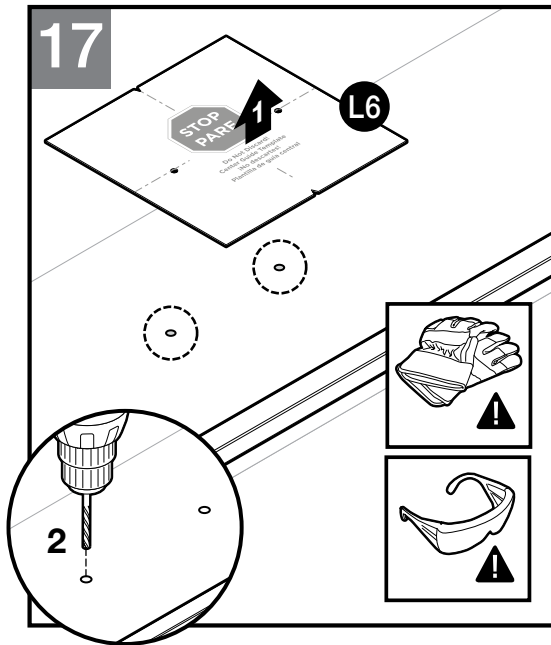
Align the center notch with the center mark made on the dam strip in the previous step.

Use a pencil or other marking tool to mark the two screw hole locations on sill.

Coloque la plantilla de la guía central (L6) sobre el bordillo, de manera que el borde largo se ubique contra el borde INTERNO de la barrera de contención (M), tal como se muestra en la imagen.

Alinee la muesca central con la marca central que realizó en la barrera de contención en el paso anterior.

Con un lápiz u otra herramienta de marcado, indique los lugares donde se realizarán los dos orificios para los tornillos en el bordillo.



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes antirresbalantes y resistentes al corte.

For Acrylic Enclosure Only

Remove center guide template (L6).

Drill two 1/8" pilot holes into the markings, then drill two 3/8" holes into base through pilot holes.

For Tile Enclosure Only

Remove center guide template (L6).

Drill two 1/4" holes into the markings.

Para cabinas de acrílico solamente

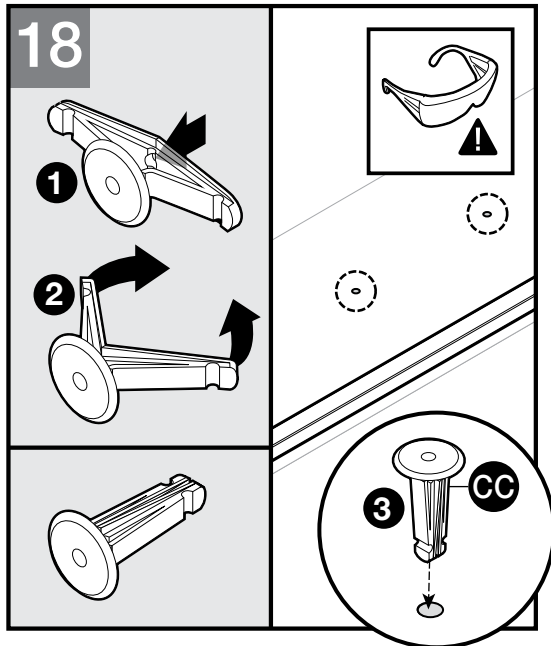
Retire la plantilla de la guía central (L6).

Perfore dos orificios piloto de 1/8 pulg. (3 mm) en las marcas y luego perfore dos orificios piloto de 3/8 pulg. (9.5 mm) en la base, a través de los orificios piloto.

Para cabinas con baldosas solamente

Retire la plantilla de la guía central (L6).

Perfore dos orificios de 1/4 pulg. (6 mm) en las marcas.



Push in the center of the acrylic anchors (CC) and squeeze clips together. Insert acrylic anchors (CC) into holes.

For ceramic tiles, insert tile wall anchors (DD).

If needed, gently use a rubber mallet to assist in install.

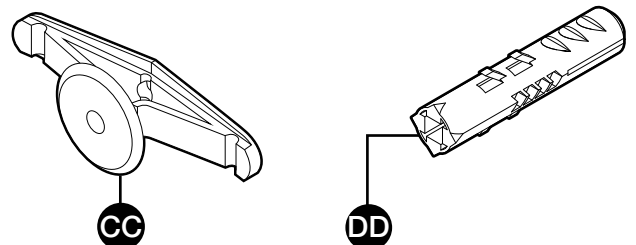
NOTE: Wall anchors **MUST** be used.

Presione el centro de los anclajes de acrílico (CC) y apriete los clips para unirlos. Inserte los anclajes de acrílico (CC) en los orificios.

Para baldosas de cerámica, inserte anclajes de pared para baldosas (DD).

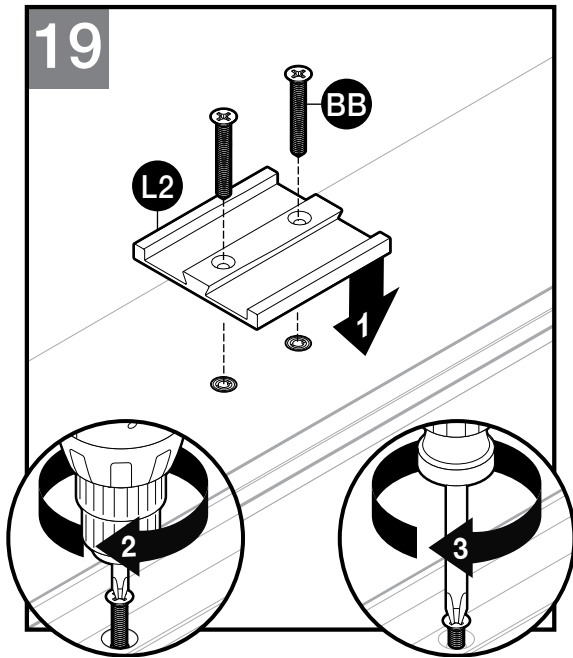
En caso de ser necesario, use un mazo de goma de manera suave para instalarlos.

NOTA: Se **DEBEN** usar anclajes de pared.



CC
Acrylic
Wall Anchors
Anclajes
de pared acrílica

DD
Tile Anchor
Anclaje para
baldosas



Replace center guide base bracket (L2) onto sill.

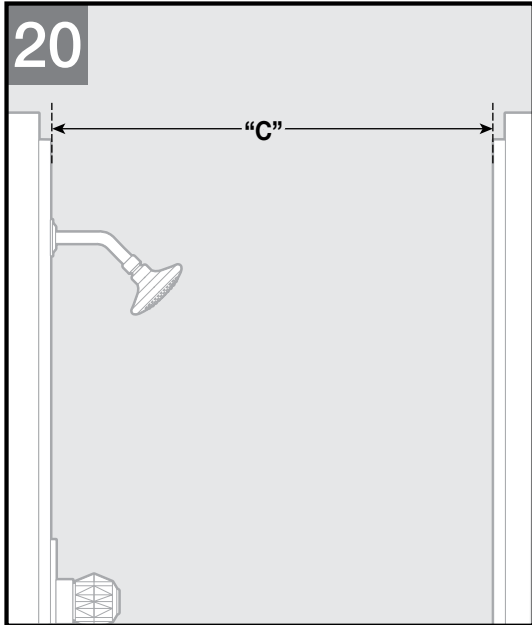
Use drill to start #8x 30mm Flat head screws (BB) into the anchors.

Next, use a screwdriver to **hand tighten until secure.**

Vuelva a colocar el soporte de la base de la guía central (L2) en el umbral.

Utilice la broca para abrir camino a los tornillos de cabeza plana n.º 8 x 30 mm hacia los anclajes.

Luego, utilice un destornillador **para apretarlos a mano hasta que queden firmes.**



Top Track Installation

Using a measuring tape, measure distance **WALL to WALL** at the top part of your enclosure as shown in Figure 20.

Measurement:

- 7/8"

= _____ ← measurement "C"

IMPORTANT: Incorrect measurement may prevent proper door installation. Measurement "C" should be the distance between the flat surfaces inside the top collars. **Double-check** measurement.

For any questions regarding this step please contact the Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Instalación de riel superior

Con una cinta medidora, mida la distancia de **PARED a PARED** en la parte superior de la cabina, tal como se muestra en la Figura 20.

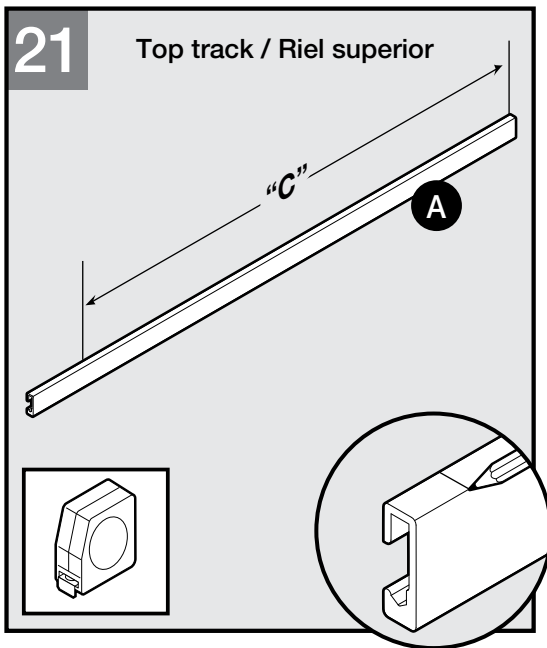
Medición:

- 7/8"

= _____ ← medición "C"

IMPORTANTE: La medición incorrecta puede impedir la instalación correcta de la puerta. La medida "C" debe coincidir con la distancia entre las superficies planas que se encuentran dentro de los collarines superiores. **Compruebe de nuevo** la medición.

Si quiere consultar algo sobre este paso de la instalación, puede llamar al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.



Using a marking tool (such as painters tape), mark distance “C” along top track (A).

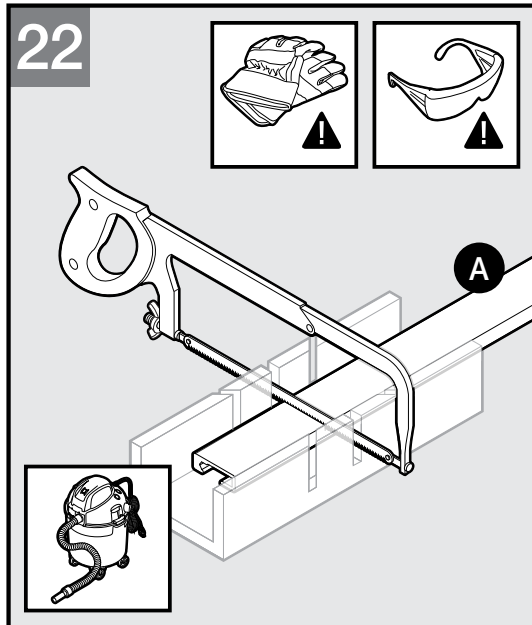
Double-check measurement before cutting.

IMPORTANT: Incorrect measurement may prevent proper door installation.

Con una herramienta de marcado (como una cinta de pintor), marque la distancia “C” a lo largo del riel superior (A).

Compruebe de nuevo la medición antes de cortar.

IMPORTANTE: La puerta no podrá instalarse bien si esta distancia no se mide correctamente.



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes antirresbalantes y resistentes aal corte.

Double-check measurement before cutting.

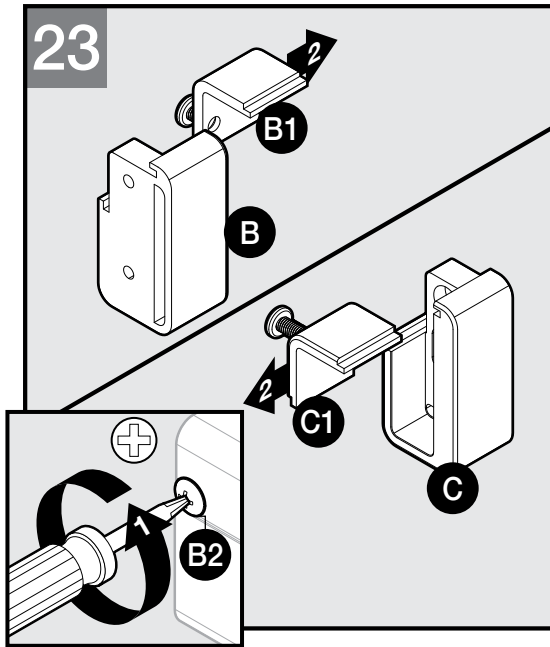
Using a miter box, cut the top track (A) with fine-toothed (32 TPI) hack saw. If needed, use a metal file to smooth rough edges. Clean metal shavings from the channels of the top track (A).

IMPORTANT: DO NOT stand on or use a vice to hold top track (A) while cutting. Doing so may damage the product.

Compruebe de nuevo la medición antes de cortar.

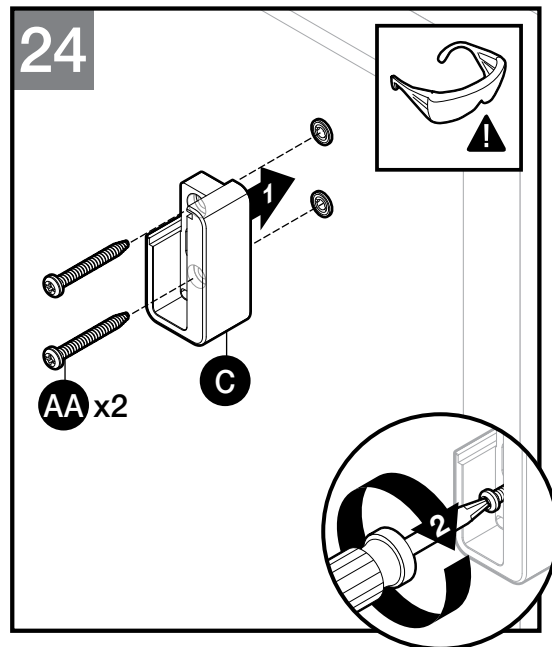
Usando una caja de ingletes, corte el riel superior (A) con una sierra de dientes finos para metales (32 TPI). Si fuera necesario, utilice una lija para metales para suavizar los bordes ásperos. Limpie las virutas de metal de los canales del riel superior (A).

IMPORTANTE: NO utilice su peso ni con un tornillo de banco para sujetar el riel superior (A) mientras lo corta. Esto podría dañar el producto.



Loosen the lock support screws (B2, C2) and remove the retention plates (B1, C1) on each of the top collars (B, C).

Afloje los tornillos de soporte de bloqueo (B2, C2) y retire las placas de retención (B1, C1) en cada uno de los collares superiores (B, C).



Place right top collar (C) into position on the right side of wall as shown.

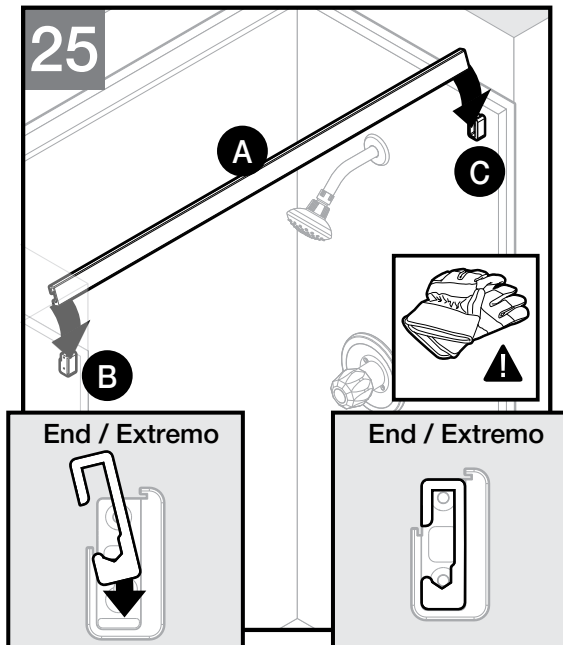
Secure to side enclosure with wall screws (AA). Hand Tighten until fully secure.

Repeat for remaining top collar (B) on left side wall.

Coloque el collarín superior derecho (C) en su posición sobre el lado derecho de la pared, de la manera en que se muestra.

Fije con tornillos al cerramiento lateral (AA). Ajuste a mano hasta que quede completamente firme.

Repita el procedimiento para el otro collarín superior (B) en la pared del lado izquierdo.

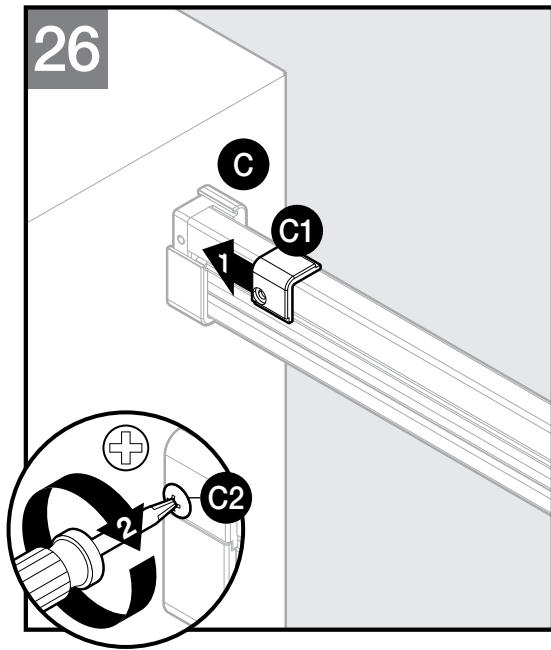


Using a rotating motion, position the top track (A) into the two top collars (B, C).

IMPORTANT: Top Track must be installed with roller channel down as shown.

Con un movimiento de rotación, baje el riel superior (A) en los dos anillos superiores (B, C).

IMPORTANT: El riel superior se debe instalar con el canal de rodillo hacia abajo, tal como se muestra en la imagen.

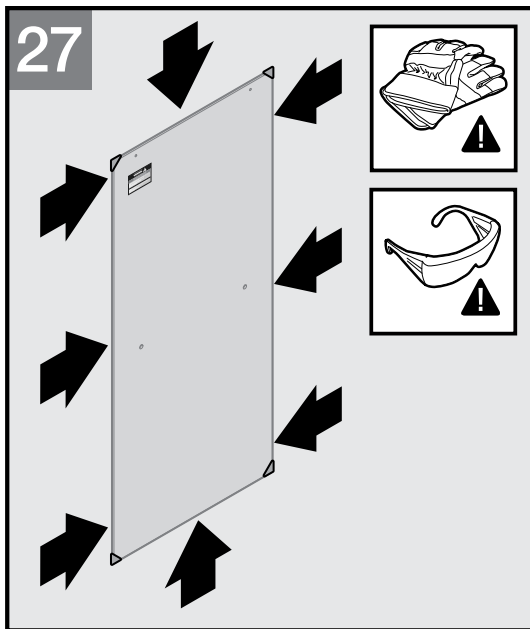


Reinstall the right retention plate (C1) on the right top collar (C). Using a Phillips screwdriver, tighten screw (C2).

Repeat for left top collar (B) and left retention plate (B1).

Vuelva a instalar la placa de retención derecha (C1) en el collar superior derecho (C). Con la ayuda de un destornillador Phillips, apriete el tornillo (C2).

Repita el mismo procedimiento con el collar superior izquierdo (B) y la placa de retención izquierda (B1).



If you have not already done so, open your glass box by laying the carton flat and opening from the back. Then **carefully lay panels flat on a soft, padded surface** to inspect the glass and install glazing channels and end caps.

⚠ CAUTION

Fully inspect the glass panels, including the edges and corners, for any nicks, chips or scratches which might have occurred during transportation. If you see any wear or damage to your glass panels, call Delta Shower Doors Customer Care Team to receive a replacement panel at 1-800-964-4850.

Si aún no lo ha hecho, abra el cartón que contiene el vidrio. Coloque el cartón de manera que quede plano en el piso y ábralo desde la parte posterior. A continuación **Coloque cuidadosamente los paneles sobre una superficie suave y acolchada** de manera que queden planos para inspeccionar el vidrio e instalar los canales de acristalamiento y los casquillos terminales.

⚠ PRECAUCIÓN

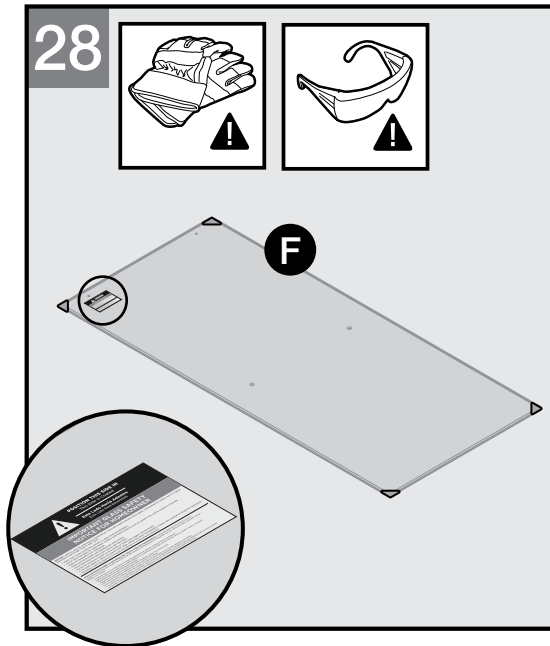
Examine por completo los paneles de vidrio, incluidos los bordes y esquinas, en búsqueda de mellas, astillas o rayones que pudieran haber ocurrido durante el transporte. Si observa algún desgaste o daño en los paneles de vidrio, llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850 para recibir un panel de reemplazo.

⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

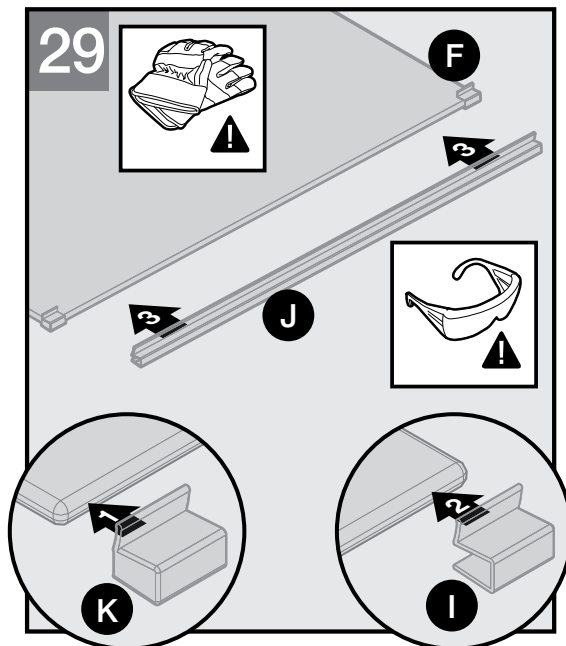
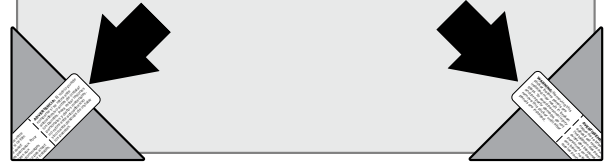


With the glass panel (F) laid on a soft, padded surface, ensure that the label is facing up.

Con el panel de vidrio (F) extendido sobre una superficie suave y mullida, asegúrese de que la etiqueta quede hacia arriba.

CAUTION: Keep corner protectors on glass during installation until instructed otherwise to reduce the risk of glass breakage which may result in personal injury, property damage, or product failure. If missing, check foam in carton.

PRECAUCIÓN: Mantenga los protectores de esquinas en el vidrio durante la instalación hasta que se indique lo contrario para reducir el riesgo de rotura de vidrio que podría provocar lesiones personales, daños a la propiedad, o una falla del producto. Si faltan, revise la goma espuma en la caja.



Remove the bottom two corner protectors from one panel.

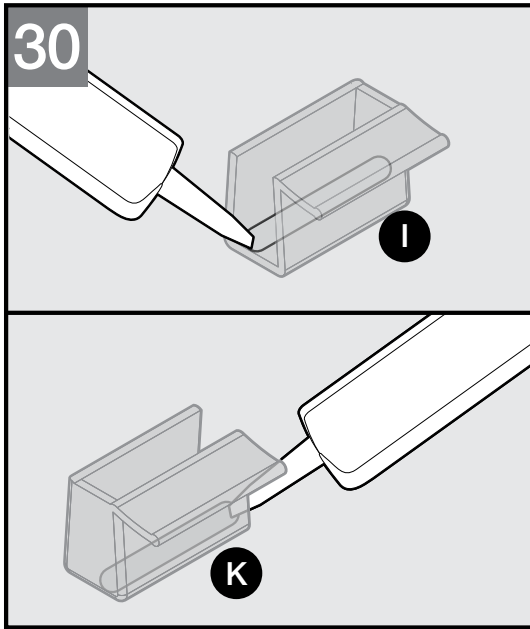
Test fit the glazing end caps (I, K) and glazing channel (J) on the bottom of the glass panel (F) as shown in Figure 29.

If the glazing channel (J) needs to be trimmed, tin snips can be used to trim excess material so that all components can fit flush onto glass panel (F).

Retire los dos protectores de esquina inferiores de un panel.

Pruebe el ajuste de las tapas de extremo de la protección (I, K) y del canal de protección (J) en la parte inferior del panel de vidrio (F), como se muestra en la Figura 29.

En caso de que se necesite recortar el canal de protección (J), puede utilizar tijeras para hojalata para recortar el exceso de material, de manera que todos los componentes encajen al ras sobre el panel de vidrio (F).



After testing the fit, apply a small bead of 100% **clear** silicone into base of glazing end caps (I, K). Glazing channels (J) should not need this additional adhesive.

Follow silicone manufacturer's recommendations for silicone curing time.

Después de probar el ajuste, aplique un pequeño cordón de silicona 100% **transparente** en la base de los esquineros de protección (I, K). Los canales de protección (J) no deberían necesitar este adhesivo adicional.

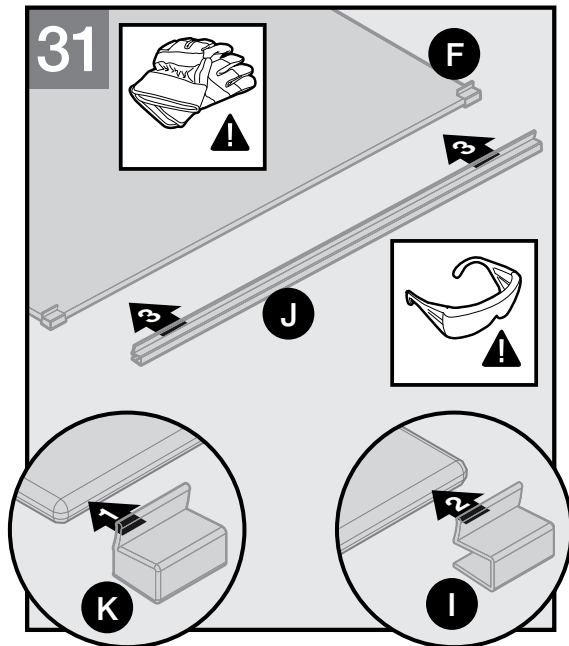
Siga las recomendaciones del fabricante para conocer el tiempo de secado de la silicona.

⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.



With glass panel (F) laid flat on a soft, padded surface, first install glazing end caps (I, K) and then the glazing channel (J) to bottom of glass panel (F).

IMPORTANT: The water diverter feature of the glazing channel (J) and corner glazing components (I, K) should be facing UP for the indoor installation.

Wipe away excess silicone using a clean cloth or paper towel.

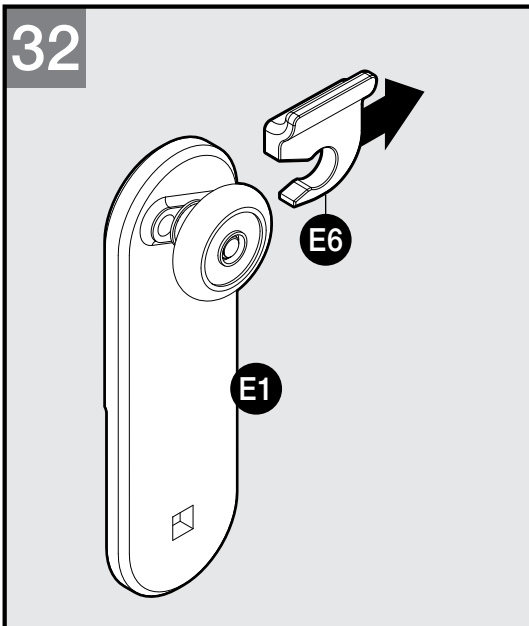
NOTE: Do not place excess force on fins of glazing components (I, J, K) to avoid risk of damage to glazing.

Con el panel de vidrio (F) acostado sobre una superficie blanda y acolchada, instale primero los esquineros de protección (I, K) y luego el canal de protección (J) hasta la parte inferior del panel de vidrio (F).

IMPORTANTE: El desviador de agua del canal de protección (J) y los componentes de protección de la esquina (I, K) deben quedar mirando hacia ARRIBA para la instalación de la puerta interna.

Coloque con cuidado este panel a un lado sobre una superficie acolchada.

NOTA: No ejerza demasiada fuerza en las aletas de los componentes de protección (I, J, K), para evitar el riesgo de que se dañe la protección.



⚠ CAUTION

These are safety features intended to prevent a fully-installed glass panel from disengaging from the top track. For users' safety, do not skip this step.

⚠ PRECAUCIÓN

Estos son elementos de seguridad que cumplen la función de evitar que un panel de vidrio que está completamente instalado se desenganche del riel superior. Por la seguridad de los usuarios, no omita este paso.

Uninstalling Anti-Jump Clips

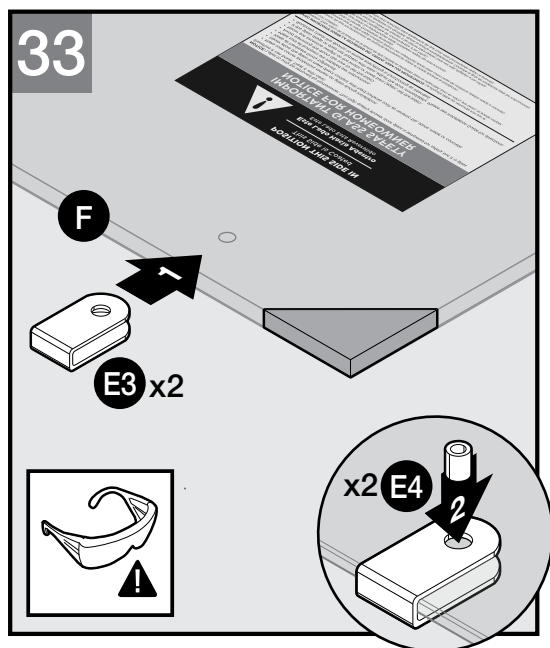
Remove the Anti-Jump Clips (E6) from inner door roller (E1) in both inner roller assemblies (E).

IMPORTANT: Be sure to save these components as they will need to be reinstalled later in the installation process.

Desinstalación de los clips del accesorio antisaltos

Retire los clips del accesorio antisaltos (E6) del rodillo de la puerta interna (E1) en ambos conjuntos de rodillo interno (E).

IMPORTANTE: Asegúrese de guardar estos componentes, ya que los necesitará para volverlos a instalar durante el proceso de instalación.



⚠ CAUTION

To reduce the risk of personal injury or glass breakage, all bushings and gaskets must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, todos los bujes y juntas deben instalarse como se indica.

Installing Inner Glass Panel Rollers

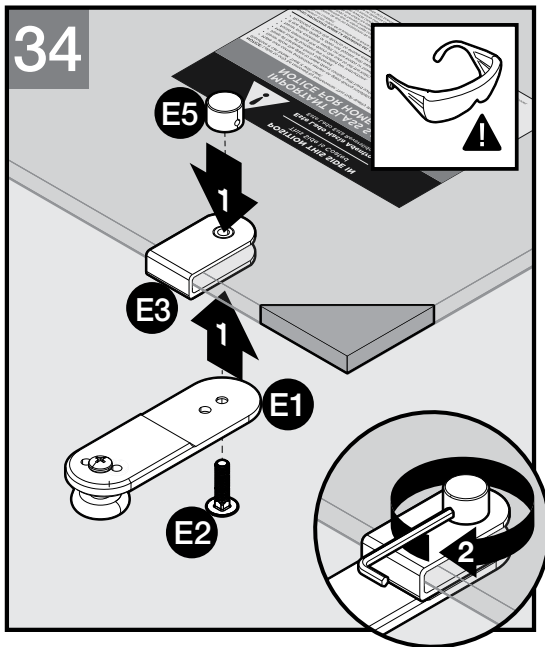
Remove the bushings (E4) from the hanger brackets (E3) in the inner roller assembly (E). Place the hanger brackets (E3) over the top of glass panel (F) and insert the bushings (E4) into each hole.

NOTE: Make sure the smooth side of the hanger bracket (E3) is facing up, as shown.

Instalación de los rodamientos del panel de cristal interior

Retire los casquillos (E4) de los soportes de suspensión (E3) en el conjunto de rodamiento interior (E). Coloque los soportes de suspensión (E3) sobre la parte superior del panel de vidrio (F) e inserte los casquillos (E4) en cada orificio.

NOTA: Asegúrese de que el lado liso del soporte de suspensión (E3) esté orientado hacia arriba, tal como se muestra.



⚠ CAUTION

To reduce risk of personal injury and glass breakage, screws and fasteners must be hand tightened to fully secure.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, los tornillos y aseguradores se deben apretar a mano para que queden completamente sujetos.

Install carriage bolt (E2) and inner door roller (E1) into front side of each hanger bracket (E3). Secure nut (E5) with provided 2.5mm Allen Wrench by rotating nut manually to tighten as shown in step 34.

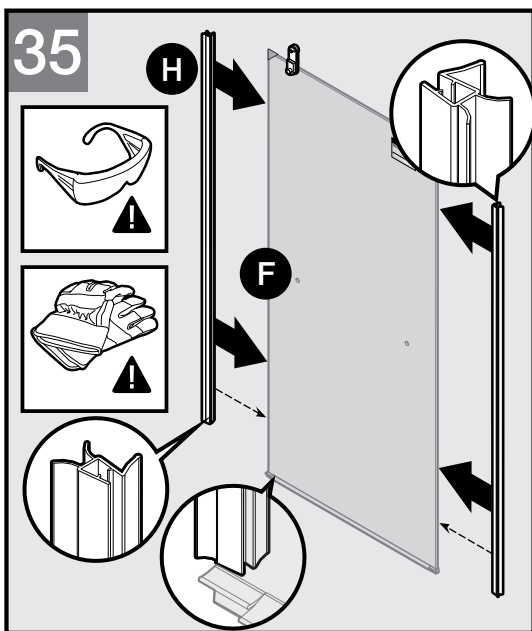
Repeat for remaining inside door roller (E).

NOTE: Make sure the roller is facing down as shown.

Instale el perno de cabeza de hongo (E2) y el rodillo de la puerta interna (E1) en el lado delantero de cada soporte de estribo (E3). Asegure la tuerca (E5) con la llave Allen de 2.5 mm suministrada, haciendo girar la tuerca manualmente para ajustarla, tal como se muestra en el paso 34.

Repita los pasos con el rodamiento de la puerta interior restante (E).

NOTA: Asegúrese de que el rodillo quede orientado hacia abajo, tal como se muestra.



⚠ CAUTION

To reduce the risk of personal injury and glass breakage, all seal components must be installed during assembly and use.

⚠ PRECAUCIÓN

Todos los componentes de sellado se deben instalar durante el montaje y el uso, para reducir el riesgo de lesiones y rotura del vidrio.

Installing Side Seals

Align the bottom of side seals (H) with the top of the left and right glazing ends (I, K).

NOTE: Ensure the fins of the side seals (H) are on the same side as the water diverter features of the glazing channel (J) and glazing ends (I, K).

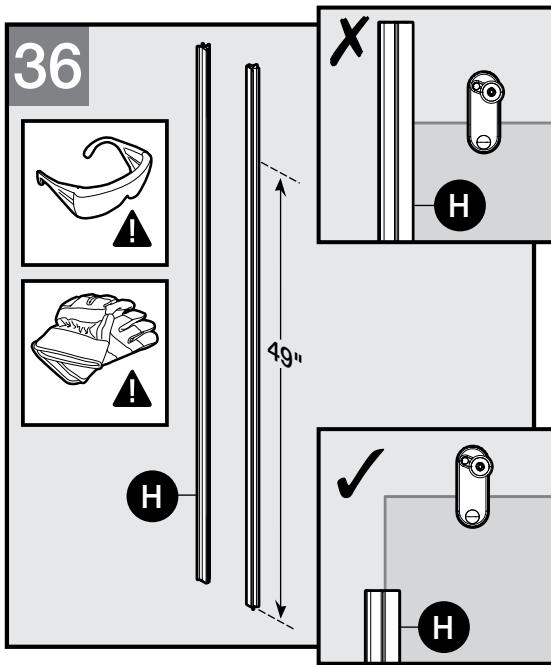
NOTE: For optimal water retention, the side mount of the side seals on inner panel should be oriented towards the exterior of the bathing environment as shown.

Instalación de juntas laterales

Alinee la parte inferior de los sellos laterales (H) con la parte superior de los extremos izquierdo y derecho de la protección (I, K).

NOTA: Asegúrese de que las aletas de los sellos laterales (H) queden del mismo lado que el desviador de agua del canal de protección (J) y los extremos de la protección (I, K).

NOTA: Para una retención de agua óptima, el montaje lateral de los sellos laterales del panel interno debe orientarse hacia el exterior del entorno de baño, tal como se muestra.

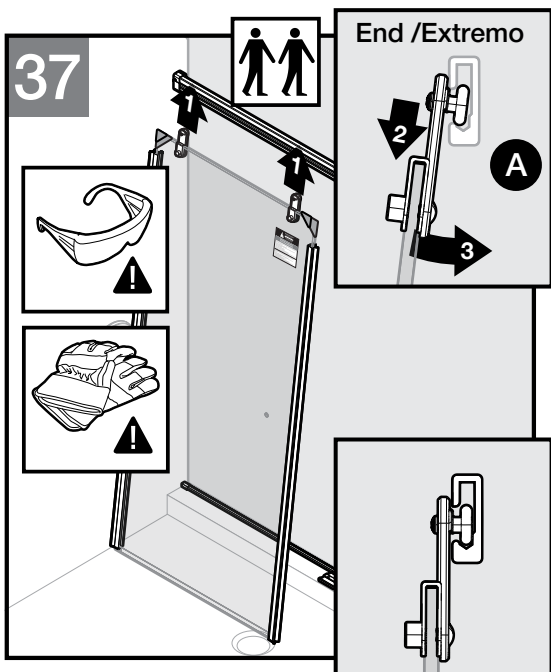


For TUB Enclosures Only

If you are installing into a **TUB enclosure**, your seals (H) will need to be cut. Measure and cut each seal (H) to 49" long and install according to step 36.

Para cabinas de TINA solamente

Si está realizando una instalación dentro de una **cabina de TINA**, será necesario cortar los sellos (H). Mida y corte cada sello (H) a 49 pulg. de longitud e instálelos según lo que se indica en el paso 36.



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage.

- During installation, tempered glass should not come in contact with metal parts or hard surfaces (walls/sill) or it may shatter.
- **DO NOT** operate or test door panels at this time.
- **ONLY** test door function after **ALL** components have been installed.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto.

- Durante la instalación, el vidrio templado no debe entrar en contacto con componentes de metal o superficies duras (como paredes o bordillo) o podría romperse.
- **NO** opere ni pruebe los paneles en este momento. Pruebe el funcionamiento de la puerta **ÚNICAMENTE** después de instalar **TODOS** los componentes.

Installing the Inner Door

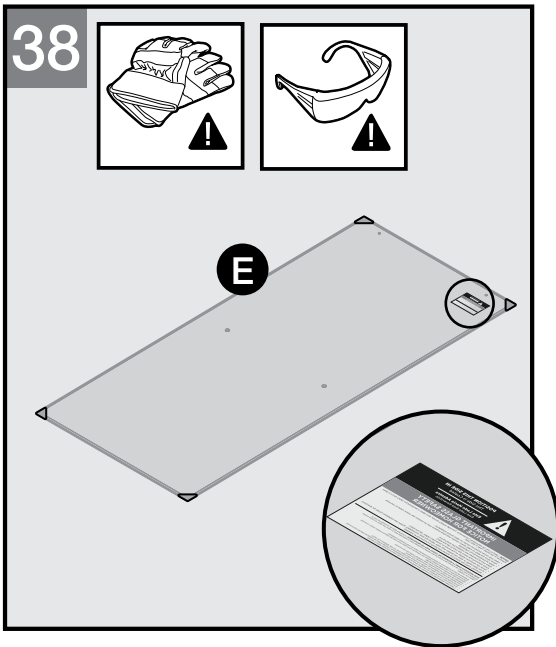
From inside the shower environment, carefully, and with assistance from another capable adult, **lift the inner door at an angle** until the bearing of hanger clears the bottom lip of upper track (A) as shown as action 1 in Figure 37.

Rotate door down until hanger bearing sets in upper track channel (A) as shown in action 2 and 3 in Figure 37.

Instalación de la puerta interna

Desde el interior del espacio de la ducha, con cuidado y con la ayuda de otra persona adulta capaz, **levante la puerta interior en ángulo hasta** que el cojinete de la suspensión suelte el borde inferior del carril superior (A) como se muestra en la acción 1 de la figura 37.

Gire la puerta hacia abajo hasta que el cojinete de la suspensión se coloque en el canal del carril superior (A) como se muestra en las acciones 2 y 3 de la figura 37.

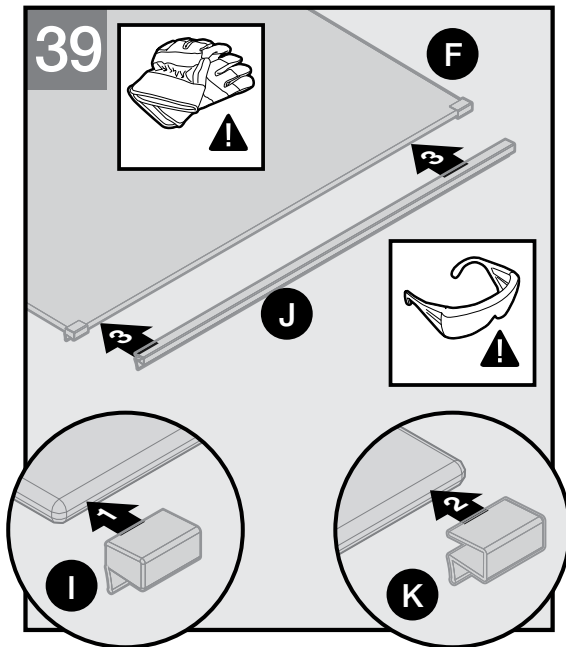
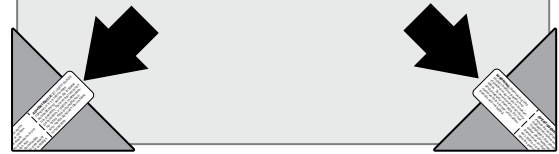


With the other glass panel (F) laid on a soft, padded surface, ensure that label is facing down. This will ensure bottom glazing end caps (I, K) and glazing channel (J) will be installed in the proper orientation.

Con el otro panel de vidrio (F) extendido sobre una superficie suave y mullida, asegúrese de que la etiqueta quede hacia abajo. De este modo, las tapas de extremo de la protección inferior (I, K) y el canal de protección (J) se instalarán con la orientación correcta.

CAUTION: Keep corner protectors on glass during installation until instructed otherwise to reduce the risk of glass breakage which may result in personal injury, property damage, or product failure. If missing, check foam in carton.

PRECAUCIÓN: Mantenga los protectores de esquinas en el vidrio durante la instalación hasta que se indique lo contrario para reducir el riesgo de rotura de vidrio que podría provocar lesiones personales, daños a la propiedad, o una falla del producto. Si faltan, revise la goma espuma en la caja.



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in contact with metal parts or hard surfaces (tile/concrete flooring) or it may shatter. Gaskets or bushings must always be used between glass and metal.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse. Entre el vidrio y el metal siempre deben utilizarse juntas y bujes.

Remove the bottom two corner protectors from second panel.

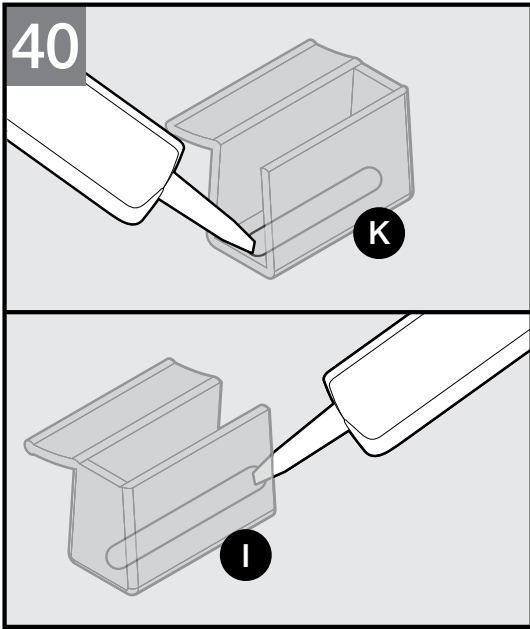
Test fit the glazing end caps (I, K) and glazing channel (J) on the bottom of the glass panel (F) as shown in Figure 39.

If the glazing channel (J) needs to be trimmed, tin snips can be used to trim excess material so that all components can fit flush onto glass panel (F).

Retire los dos protectores de esquina inferiores del segundo panel.

Pruebe el ajuste de las tapas de extremo de la protección (I, K) y del canal de protección (J) en la parte inferior del panel de vidrio (F), como se muestra en la Figura 39.

En caso de que se necesite recortar el canal de protección (J), puede utilizar tijeras para hojalata para recortar el exceso de material, de manera que todos los componentes encajen al ras sobre el panel de vidrio (F).



After testing the fit, apply a small bead of 100% **clear** silicone into base of glazing end caps (I, K). Glazing channels (J) should not need this additional adhesive.

Follow silicone manufacturer's recommendations for silicone curing time.

Después de probar que calzan correctamente, aplique una pequeña capa de silicona **transparente** 100% en la base de los esquineros de protección (I, K). Los canales de protección (J) no deberían necesitar este adhesivo adicional.

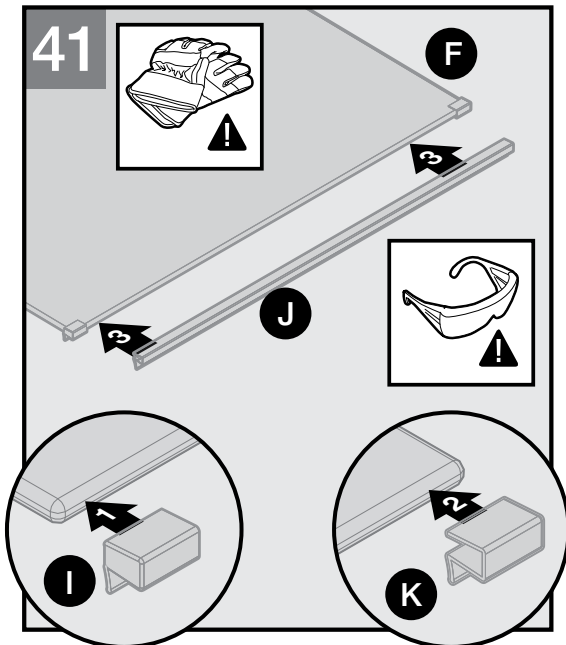
Siga las recomendaciones del fabricante para conocer el tiempo de secado de la silicona.

⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.



With glass panel (F) laid flat on a soft, padded surface, first install glazing end caps (I, K) and then the glazing channel (J) to bottom of glass panel (F).

IMPORTANT: The water diverter feature of the glazing channel (J) and corner glazing components (I, K) should be facing DOWN for the outer door installation.

Wipe away excess silicone using a clean cloth or paper towel.

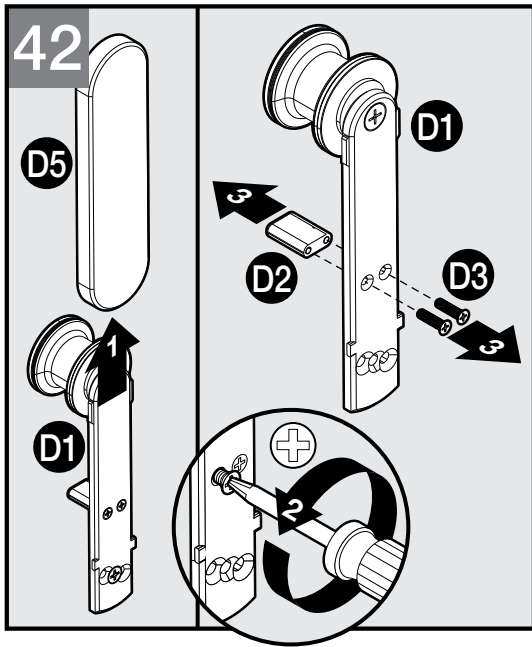
NOTE: Do not place excess force on fins of glazing components (I, J, K) to avoid risk of damage to glazing.

Con el panel de vidrio (F) acostado sobre una superficie blanda y acolchada, instale primero los esquineros de protección (I, K) y luego el canal de protección (J) hasta la parte inferior del panel de vidrio (F).

IMPORTANTE: El desviador de agua del canal de protección (J) y los componentes de protección de la esquina (I, K) deben quedar mirando hacia ABAJO para la instalación de la puerta externa.

Limpie el exceso de silicona, con un paño limpio o toalla de papel.

NOTA: No ejerza demasiada fuerza en las aletas de los componentes de protección (I, J, K), para evitar el riesgo de que se dañe la protección.



⚠ CAUTION

These are safety features intended to prevent a fully-installed glass panel from disengaging from the top track. For users' safety, do not skip this step.

⚠ PRECAUCIÓN

Estos son elementos de seguridad que cumplen la función de evitar que un panel de vidrio que está completamente instalado se desenganche del riel superior. Por la seguridad de los usuarios, no omita este paso.

Slide the decorative covers (D5) off of the outer door rollers (D1).

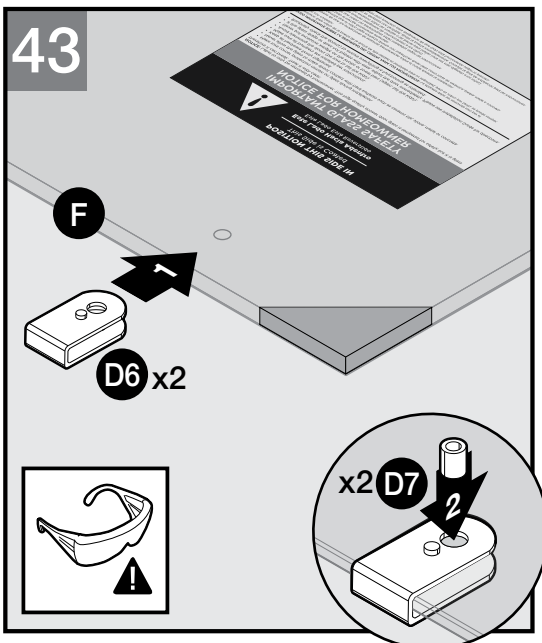
Loosen screws (D3) and remove anti-jump component (D2) from outer door rollers (D1).

IMPORTANT: Be sure to save these components as they will need to be reinstalled later in the installation process.

Deslice las cubiertas decorativas (D5) para retirarlas de los rodillos de la puerta externa (D1).

Suelte los tornillos (D3) y desmonte el componente anti-salto (D2) de los rodamientos exteriores de la puerta (D1).

IMPORTANTE: Asegúrese de guardar estos componentes, ya que los necesitará para volverlos a instalar durante el proceso de instalación.



⚠ CAUTION

To reduce the risk of personal injury or glass breakage, all bushings and gaskets must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, todos los bujes y juntas deben instalarse como se indica.

Installing Outer Glass Panel Rollers

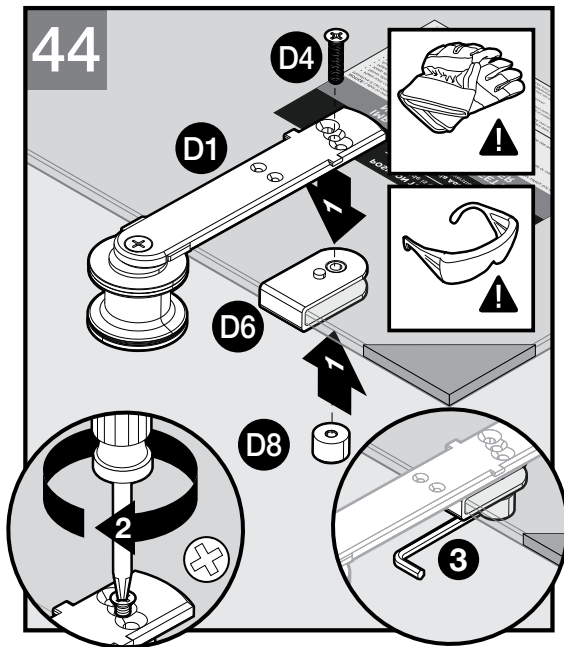
Remove the bushings (D7) from the hanger brackets (D6) in the outer roller assembly (D). Place the hanger brackets (D6) over the top of glass panel (F) and insert the bushings (D7) into each hole.

NOTE: Make sure the bump side of the hanger bracket (D6) is facing up, as shown.

Instalación de los rodamientos del panel de vidrio exterior

Retire los casquillos (D7) de los soportes de estribo (D6). Coloque los soportes de suspensión (D) sobre la parte superior del panel de vidrio (D6) e inserte los casquillos (F) en cada orificio. Coloque los soportes de estribo (D7) sobre el panel de vidrio.

NOTA: Asegúrese de que el lado del soporte de estribo (D6) que tiene una protuberancia quede hacia arriba, tal como se muestra en la imagen.



⚠ CAUTION

To reduce risk of personal injury and glass breakage, screws and fasteners must be hand tightened to fully secure.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, los tornillos y aseguradores se deben apretar a mano para que queden completamente sujetos.

Install hanger screw (D4) and outer door roller (D1) into front side of each hanger bracket (D6).

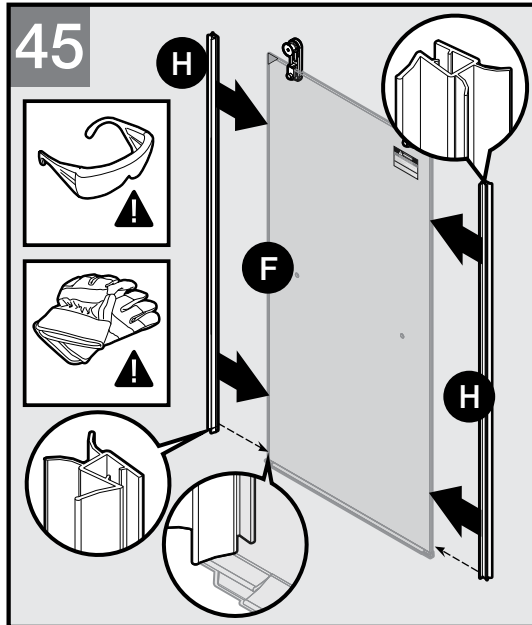
Hold nut (D8) secure with provided 2.5mm Allen Wrench while manually tightening screw (D4).

Repeat for remaining outer door roller (D).

Instale el tornillo para el estribo (D4) y el rodillo de la puerta externa (D1) en el lado delantero de cada soporte de estribo (D6).

Sujete la tuerca (D8) de forma segura con la llave Allen de 2.5 mm suministrada mientras aprieta manualmente el tornillo (D4).

Repita en el resto del rodillo de la puerta exterior (D).



⚠ CAUTION

To reduce the risk of personal injury and glass breakage, all seal components must be installed during assembly and use.

⚠ PRECAUCIÓN

Todos los componentes de sellado se deben instalar durante el montaje y el uso, para reducir el riesgo de lesiones y rotura del vidrio.

Installing Side Seals

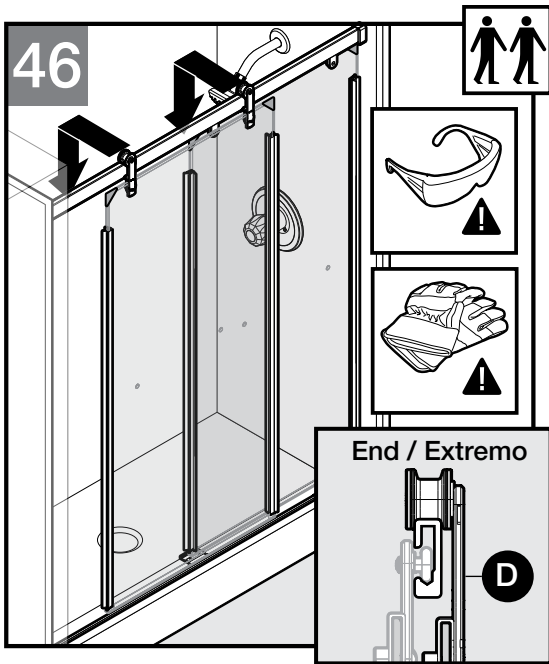
Align the bottom of the side seals (H) with the top of the left and right glazing ends (I, K).

NOTE: Ensure the fins of the side seals (H) are on the same side as the water diverter features of the glazing channel (J) and glazing ends (I, K).

Instalación de juntas laterales

Alinee la parte inferior de los sellos laterales (H) con la parte superior de los extremos izquierdo y derecho de la protección (I, K).

NOTA: Asegúrese de que las aletas de los sellos laterales (H) queden del mismo lado que el desviador de agua del canal de protección (J) y los extremos de la protección (I, K).



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage.

- During installation, tempered glass should not come in contact with metal parts or hard surfaces (walls/sill) or it may shatter.
- **DO NOT** operate or test door panels at this time.
ONLY test door function after **ALL** components have been installed.

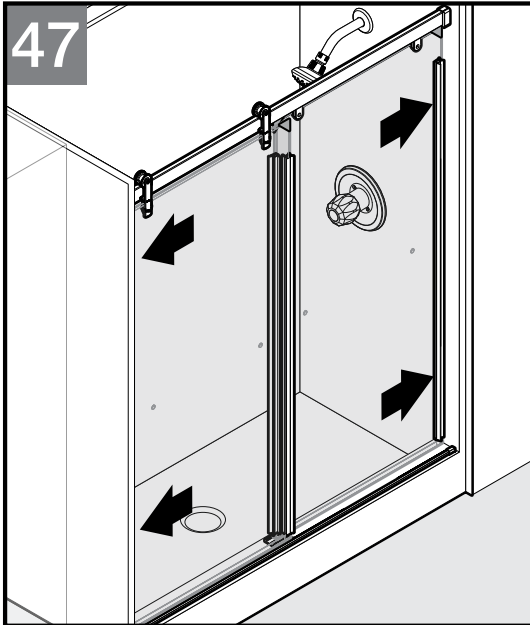
⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto.

- Durante la instalación, el vidrio templado no debe entrar en contacto con componentes de metal o superficies duras (como paredes o bordillo) o podría romperse.
- **NO** opere ni pruebe los paneles en este momento.
Pruebe el funcionamiento de la puerta **ÚNICAMENTE** después de instalar **TODOS** los componentes.

Carefully, and with assistance from another capable adult, position the door panel onto the top track (A).

Con cuidado y con la ayuda de otra persona adulta capaz, coloque el panel de la puerta en el carril superior (A).



Check alignment between glass panels and sidewalls. This shower door can accommodate 3/8" out-of-plumb conditions.

NOTE: For optimal water retention, the inner panel should be closest to the shower head.

For inner door adjustment, see Steps 48-49.

For outer door adjustment, see Steps 50-52.

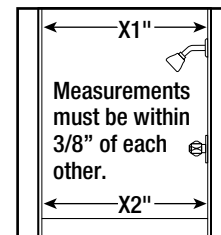
Verifique la alineación entre los paneles de vidrio y las paredes laterales. Esta puerta de ducha se puede adaptar a un desvío de 3/8 pulg. (9.5 mm).

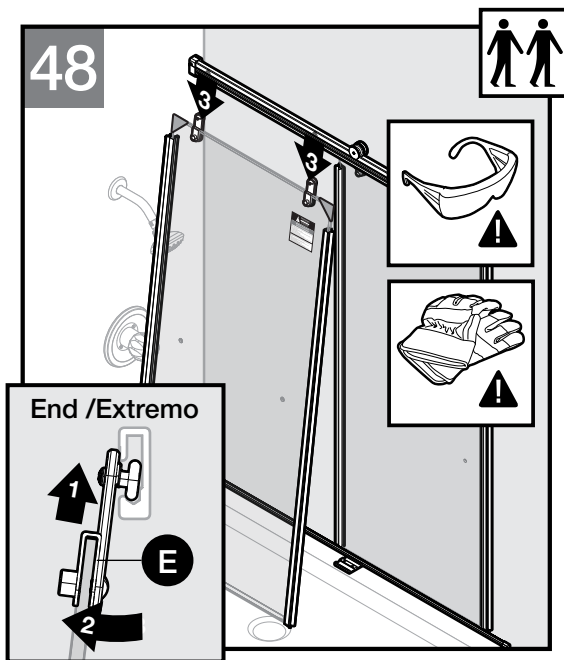
NOTA: Para lograr una óptima retención de agua, el panel interior debe quedar ubicado lo más cerca posible del cabezal de la ducha.

Para realizar ajustes en la puerta interior, consulte los pasos 48 a 49.

Para realizar ajustes en la puerta exterior, consulte los pasos 50 a 52.

$$X1 - X2 < 3/8''$$





Inner Door Adjustment (Optional)

For optimal water retention, during installation the inner panel should be closest to the shower head as shown.

NOTE: Step 48-49 are Optional Adjustment Steps.

If inside door needs adjustment because it is not plumb to the side wall, carefully and with assistance from another capable person: uninstall the panel by lifting the door up until bearing of inner roller assembly (E) clears the bottom lip of top track (A) as shown in Figure 48.

Next, remove door at an angle and place on a soft surface.

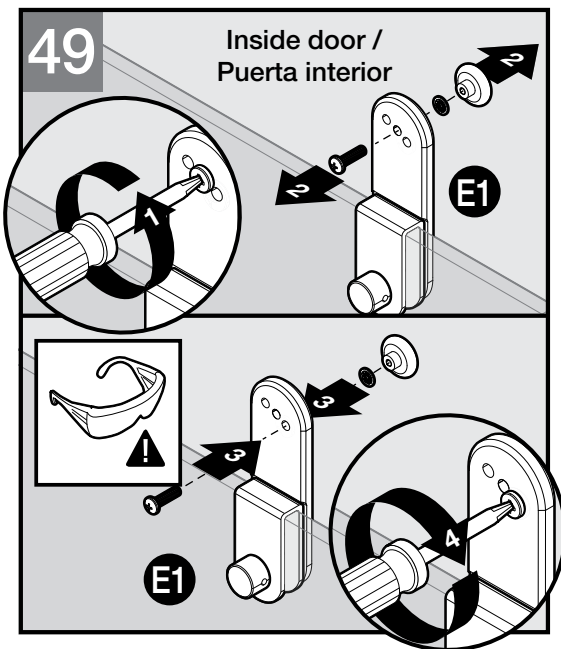
Ajuste interno de la puerta (opcional)

Para una retención óptima de agua durante la instalación, el panel interno debe ser el más cercano al cabezal de ducha, tal como se indica.

NOTA: Los pasos 48 al 49 son opcionales. Pasos para ajustar.

Si la puerta interior necesita un ajuste porque no está nivelada con la pared lateral, con cuidado y con la ayuda de otra persona capaz: desinstale el panel levantando la puerta hasta que el cojinete del conjunto de rodamiento interior (E) suelte el borde inferior del carril superior (A) como se muestra en la figura 48.

A continuación, retire la puerta en ángulo y colóquela sobre una superficie suave.



⚠ CAUTION

To reduce risk of personal injury and glass breakage, screws and fasteners must be hand tightened to fully secure.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, los tornillos y aseguradores se deben apretar a mano para que queden completamente sujetos.

Remove bearing screw and roller bearing of inner door roller (E1). Place bearing screw and roller bearing in the desired hole for height adjustment and reinstall.

To **lower** either corner, reposition the roller (E1) into the **highest hole**.

To **raise** either corner of the glass, reposition the roller (E1) into the **lower hole**.

Hand Tighten until secure.

Repeat for the remaining inner door roller if desired, then follow step 37 to reinstall door into top track (A).

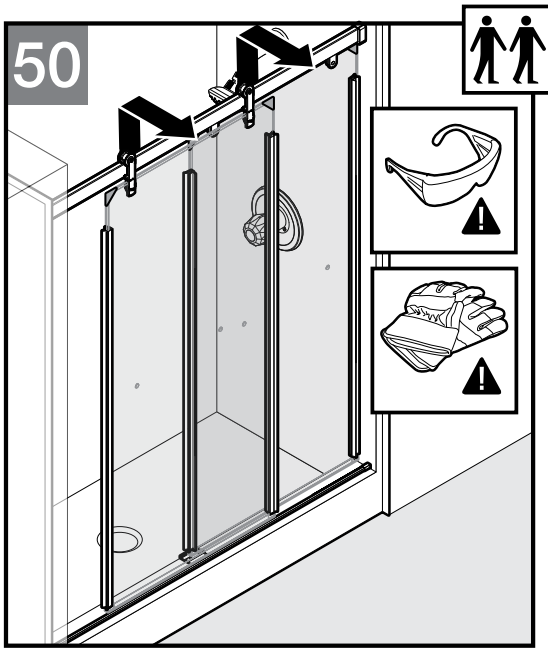
Retire el tornillo del cojinete y el cojinete de rodillo del rodillo de la puerta interna (E1). Coloque el tornillo del cojinete y el cojinete de rodillo en el orificio que desee para ajustar la altura, y vuelva a instalar.

Para bajar cualquiera de las esquinas, vuelva a colocar el rodamiento (E1) en el **agujero más alto**.

Para levantar cualquiera de las esquinas del vidrio, vuelva a colocar el rodamiento (E1) en el **agujero inferior**.

Ajuste manualmente hasta que quede firme.

Repita el proceso para el rodamiento de la puerta interior restante si lo desea, luego siga el paso 37a para volver a instalar la puerta en la rielera superior (A).



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in contact with metal parts or hard surfaces (tile/concrete flooring) or it may shatter. Gaskets or bushings must always be used between glass and metal.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse. Entre el vidrio y el metal siempre deben utilizarse juntas y bujes.

Outer Door Adjustment (Optional)

NOTE: Steps 50 through 53 are Optional Adjustment Steps.

If the outer door needs adjustment, carefully and with assistance from another capable adult: lift the door up and off the top track (A) and place door on a soft surface.

Ajuste de la puerta exterior (opcional)

NOTA: Los pasos 50 a 53 son pasos de ajuste opcional.

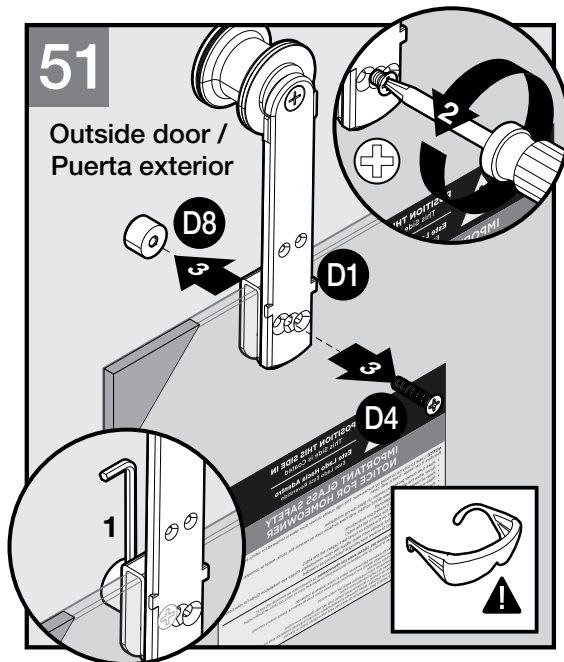
Si la puerta exterior necesita un ajuste, con cuidado y con la ayuda de otra persona adulta capaz: levante la puerta y sáquela del carril superior (A) y coloque la puerta en una superficie blanda.

⚠ CAUTION

Wear safety glasses to avoid risk of injury.

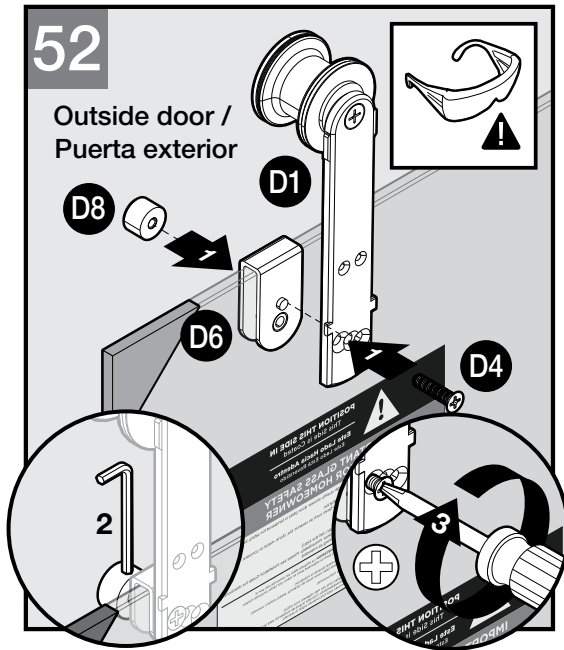
⚠ PRECAUCIÓN

Use gafas de seguridad para evitar lesiones.



Hold nut (D8) secure with 2.5mm Allen Wrench while manually loosening screw (D4). Remove screw (D4) and outer door roller (D1) from front of each hanger bracket (D6).

Sujete la tuerca (D8) de forma segura con la llave Allen de 2.5 mm mientras afloja manualmente el tornillo (D4). Retire el tornillo (D4) y el rodillo de la puerta exterior (D1) del lado delantero de cada soporte de estribo (D6).



⚠ CAUTION

To reduce risk of personal injury and glass breakage, screws and fasteners must be hand tightened to fully secure.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, los tornillos y aseguradores se deben apretar a mano para que queden completamente sujetos.

Reinstall screw (D4) and outer door roller (D1) in desired position on front side of each hanger bracket (D6).

To **lower** either corner, reposition the roller screw (D4) into the **lower hole**.

To **raise** either corner of the glass, reposition the roller screw (D4) into the **higher hole**.

Hold nut (D8) secure with L wrench (D9) while manually re-tightening screw (D4).

Hand Tighten until secure.

Follow step 46 to reinstall outer door.

Vuelva a colocar el tornillo (D4) y el rodamiento exterior de la puerta (D1) en en la parte frontal de cada soporte de suspensión (D6).

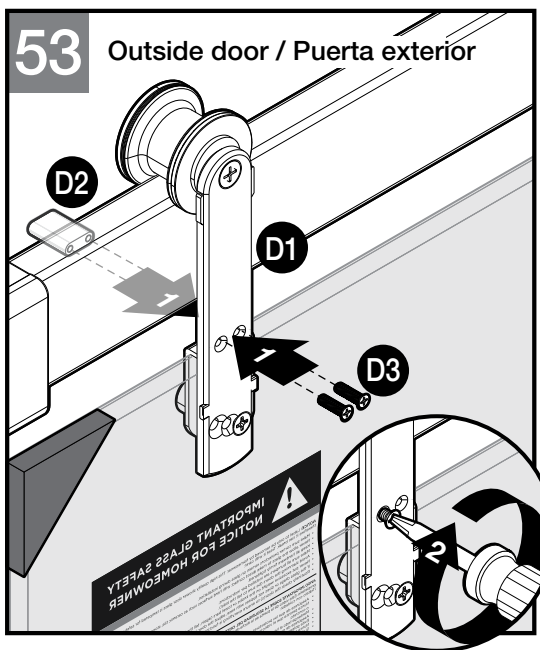
Para bajar cualquiera de las esquinas, vuelva a colocar el rodamiento (D4) en el **orificio más bajo**.

Para levantar cualquiera de las esquinas del vidrio, vuelva a colocar el rodamiento (D4) en el **agujero más alto**.

Sujete la tuerca (D8) con la llave en L (D9) mientras vuelve a apretar manualmente el tornillo (D4).

Ajuste manualmente hasta que quede firme.

Siga el paso 46 para volver a instalar la puerta exterior.



⚠ CAUTION

These are safety features intended to prevent a fully-installed glass panel from disengaging from the top track. For users' safety, do not skip this step.

⚠ PRECAUCIÓN

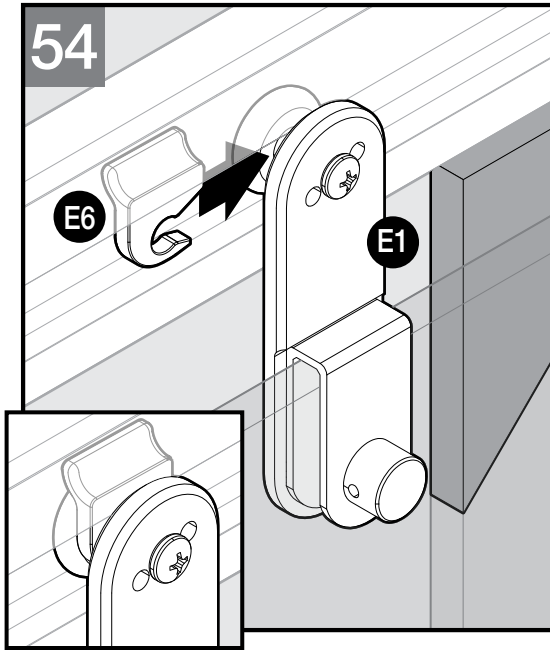
Estos son elementos de seguridad que cumplen la función de evitar que un panel de vidrio que está completamente instalado se desenganche del riel superior. Por la seguridad de los usuarios, no omita este paso.

Reinstall the anti-jump component (D2) to the outer door rollers (D1). Secure with screws (D3).

Hand tighten until secure.

Vuelva a instalar el componente anti-salto (D2) en la puerta exterior rodillos (D1). Ajuste con el tornillos (D3).

Ajuste a mano hasta que quede firme.



⚠ CAUTION

These are safety features intended to prevent a fully-installed glass panel from disengaging from the top track. For users' safety, do not skip this step.

⚠ PRECAUCIÓN

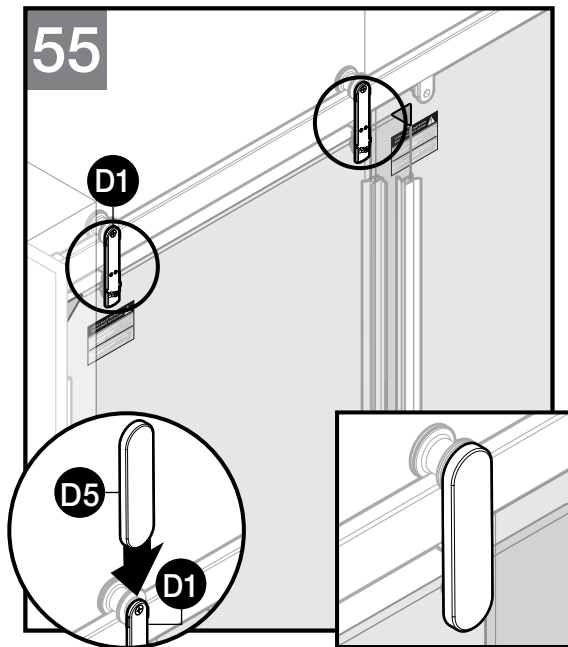
Estos son elementos de seguridad que cumplen la función de evitar que un panel de vidrio que está completamente instalado se desenganche del riel superior. Por la seguridad de los usuarios, no omita este paso.

From inside the enclosure, reinstall the anti-jump clips (E6) to the inner door rollers (E1) by clipping them onto the wheel post.

Ensure the upper portion of the anti-jump clips (E6) are within the top track for proper engagement as shown.

Desde el interior de la cabina, vuelva a instalar los clips del accesorio antisaltos (E6) en los rodillos de la puerta interna (E1) sujetándolos al soporte de la rueda.

Asegúrese de que la parte superior de los clips del accesorio antisaltos (E6) se encuentre dentro del riel superior para que encaje correctamente, tal como se muestra.

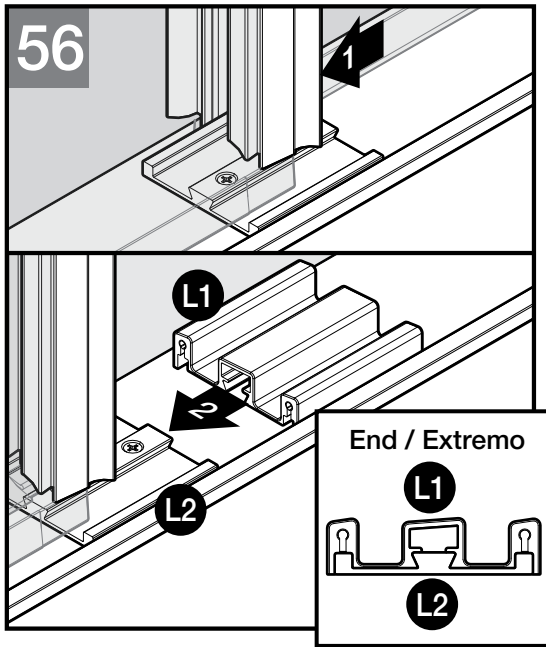


Installing Decorative Covers

Slide the decorative covers (D5) onto the outer door rollers (D1).

Instalación de cubiertas decorativas

Deslice las cubiertas decorativas (D5) sobre los rodillos de la puerta externa (D1).



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. DO NOT operate or test door panels at this time. ONLY test door function after ALL components have been installed.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. NO opere ni pruebe los paneles en este momento. Pruebe el funcionamiento de la puerta ÚNICAMENTE después de instalar TODOS los componentes

Installing The Center Guide

Carefully slide **both** doors to one side to install center guide (L).

Slide the center guide cover (L1) such that it mates with the center guide base (L2).

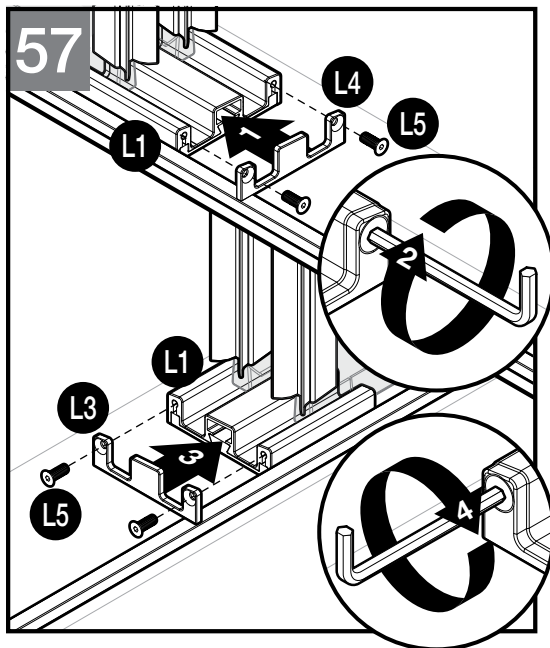
NOTE: For optimal water retention, the Center Guide Cover (L1) should be slanted into the shower environment as shown.

Instalación De La Guía Central

Con cuidado deslice **ambas** puertas hacia un lado para instalar la guía central (L).

Deslice la guía central (L1) de tal manera que se acople con la base de la guía central (L2).

NOTA: Para lograr una retención de agua óptima, se debe inclinar la cubierta de la guía central (L1) dentro de la cabina de ducha, tal como se muestra.



Carefully slide both door panels to the left and install center guide right bracket (L4) onto end of center guide (L) securing with screw (L5) using the provided 2.5mm Allen Wrench.

Hand tighten until secure.

Next, carefully slide both door panels to the right and install center guide left bracket (L3) onto other end of center guide (L) securing with screw (L5) using the provided 2.5mm Allen Wrench.

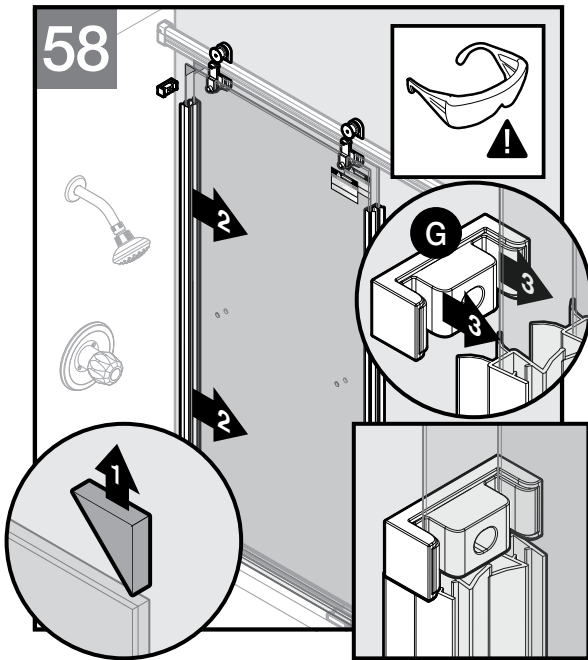
Hand tighten until secure.

Deslice con cuidado ambos paneles de la puerta hacia la izquierda e instale el soporte derecho de la guía central (L4) sobre el extremo de la guía central (L) fijándolo con un tornillo (L5) con ayuda de la llave Allen de 2.5 mm suministrada.

Ajuste manualmente hasta que quede firme.

A continuación, deslice con cuidado ambos paneles de la puerta hacia la derecha e instale el soporte izquierdo de la guía central (L3) sobre el otro extremo de la guía central (L) fijándolo con un tornillo (L5) con ayuda de la llave Allen de 2.5 mm suministrada.

Ajuste manualmente hasta que quede firme.



⚠ CAUTION

To reduce the risk of personal injury or glass breakage, grab bumpers must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, los asideros deben instalarse según las instrucciones.

Installing Grab Bumper

Remove the top two corner protectors from each door panel.

With both inner and outer door panels slightly moved toward the center of the enclosure, place one slot of the grab bumper (G) on the inner glass panel just above the inside side seal (H).

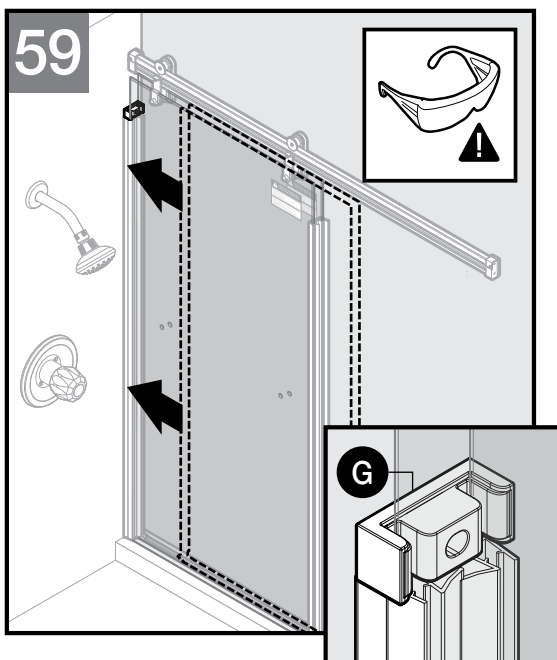
Engage the other slot of the grab bumper (G) with the outside panel as shown in step 58.

Instalación del asidero

Retire los dos protectores de esquina superiores de cada panel de la puerta.

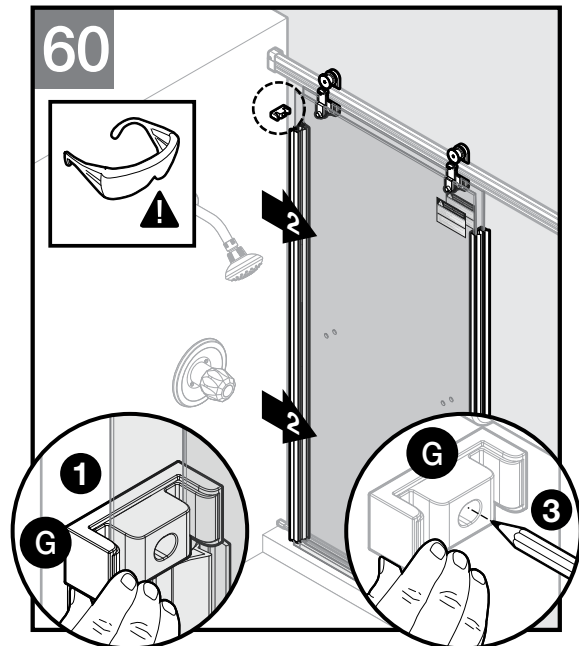
Con ambos paneles de la puerta, interior y exterior, un poco movidos hacia el centro del recinto, coloque una ranura del asidero (G) sobre el panel de vidrio interior justo arriba de la junta lateral interior (H).

Acople la otra ranura del asidero (G) con el panel exterior. Como se muestra en el paso 58.



Carefully close the inside and outside door panels so that the flat side of the grab bumper assembly (G) contacts the side wall.

Cierre con cuidado los paneles de las puertas interior y exterior de manera que el lado plano del conjunto del tope de agarre (G) haga contacto con la pared lateral.

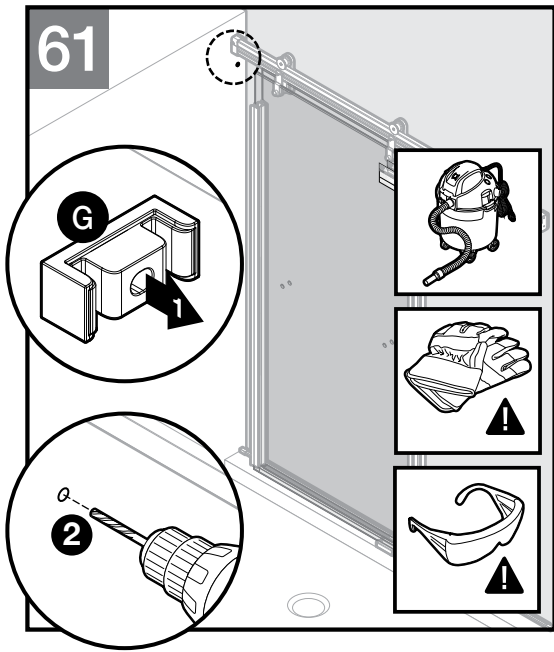


While holding grab bumper assembly (G) in place against the side wall, disengage inner and outer door panels.

Mark center of the grab bumper assembly hole (G) with a pencil.

Mientras sostiene el conjunto del tope de agarre (G) en su lugar contra la pared lateral, retire los paneles de las puertas interna y externa.

Marque con un lápiz el centro del orificio del conjunto del tope de agarre (G).



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes antirresbalantes y resistentes al corte.

For Acrylic Enclosure Only

After removing grab bumper assembly (G) from the wall, drill a 1/8" pilot hole at location marked in the previous step.

Next, redrill a 3/8" hole at each location.

For Tile Enclosure Only

Drill two 1/4" holes into the markings.

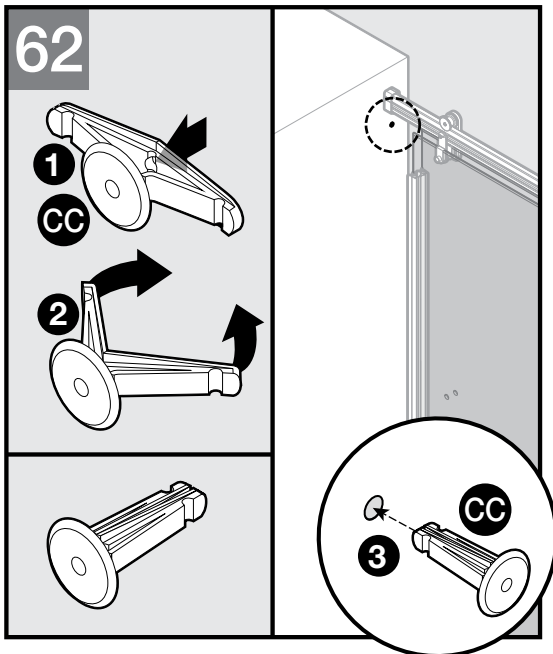
Para cabinas de acrílico solamente

Después de retirar el conjunto del tope de agarre (G) de la pared, perforo un orificio piloto de 1/8 pulg. (3 mm) en la ubicación que marcó en el paso anterior.

A continuación, vuelva a realizar un orificio de 3/8 pulg. (9.5 mm) en cada lugar.

Para cabinas con baldosas solamente

Perfore dos orificios de 1/4 pulg. (6 mm) en las marcas.



Push in the center of the acrylic anchors (CC) and squeeze clips together. Insert acrylic anchors (CC) into holes.

For ceramic tiles, insert tile wall anchors (DD).

If needed, gently use a rubber mallet to assist in install.

NOTE: Wall anchors **MUST** be used.

Repeat steps 58-62 for other end of enclosure.

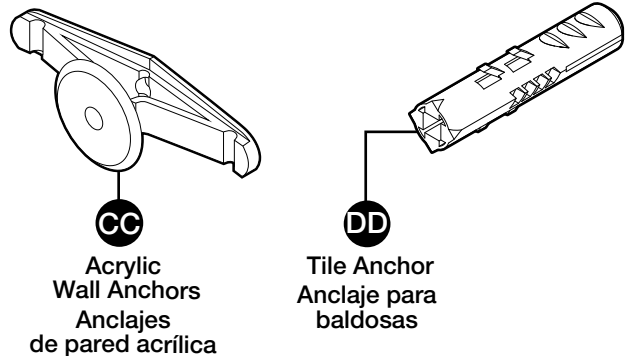
Presione el centro de los anclajes de acrílico (CC) y apriete los clips para unirlos. Inserte los anclajes de acrílico (CC) en los orificios.

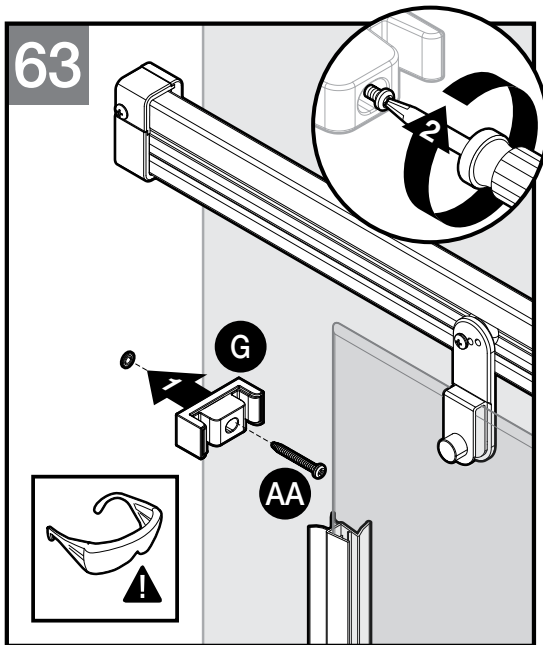
Para baldosas de cerámica, inserte anclajes de pared para baldosas (DD).

En caso de ser necesario, use un mazo de goma de manera suave para instalarlos.

NOTA: Se **DEBEN** usar anclajes de pared.

Repita los pasos 58 a 62 para el otro extremo de la cabina.



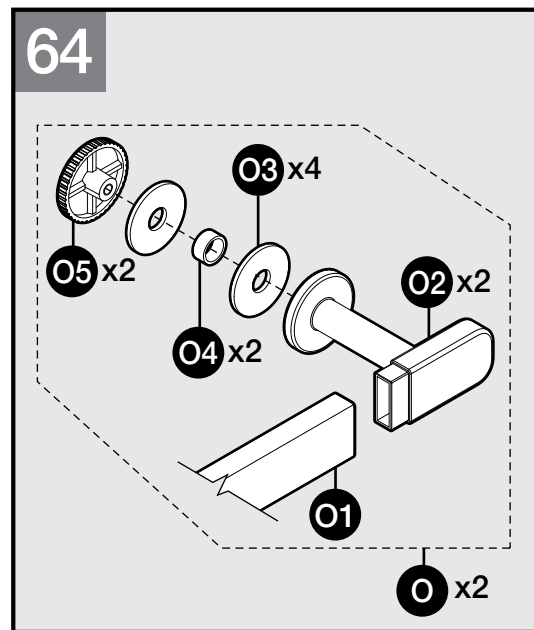


Attach grab bumper assembly (G) to top enclosure with screw (AA).
Hand Tighten until secure.
Repeat for other end of enclosure.

Fije el conjunto del tope de agarre (G) a la cabina superior con un tornillo (AA).

Ajuste manualmente hasta que quede firme.

Repita el proceso para el otro extremo de la cabina.



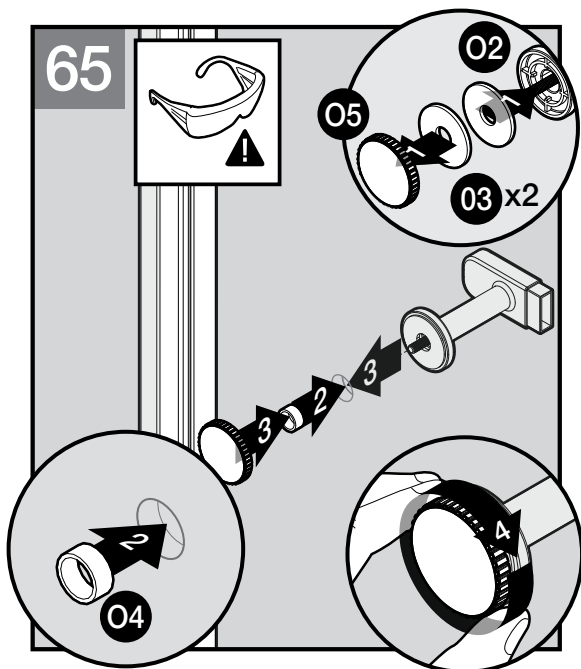
Installing Handles

Fully disassemble handle assembly (O). Note that your handle style may vary by purchase. Be sure to identify all corresponding components.

Additional handle instructions may be provided in handle carton.

Desmonte completamente el conjunto de la manija (O). Tenga en cuenta que los estilos de manija pueden variar con cada compra. Asegúrese de identificar todos los componentes correspondientes.

Es probable que la caja de la manija contenga instrucciones adicionales sobre la manija.



CAUTION

To reduce the risk of personal injury or glass breakage, all bushings and gaskets must be installed as instructed.

PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, todos los bujes y juntas deben instalarse como se indica.

Insert a handle gasket (O3) into both handle post (O2) and handle back plate (O5). Insert handle bushing (O4) into hole into outer glass panel (F). Install handle back plate (O5) through handle bushing (O4) and into handle post (O2) and secure by hand.

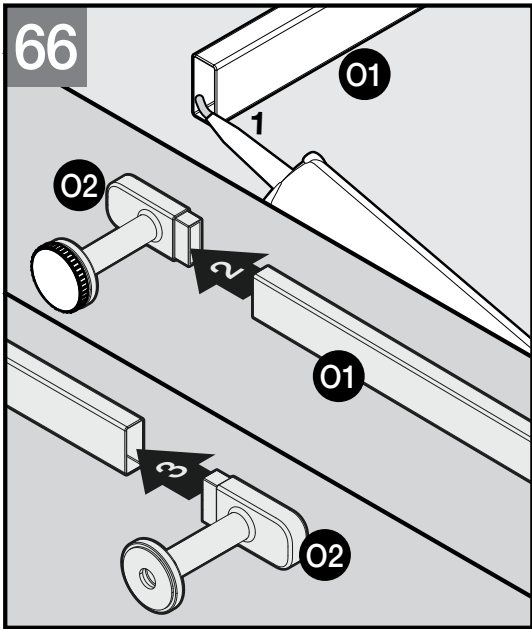
NOTE: Handle Styles May Vary.

Refer to page 9 in these instructions or to the instructions within handle carton if applicable.

Inserte una junta de la manija (O3) en el soporte de la manija (O2) y en la placa posterior de la manija (O5). Inserte el buje de la manija (O4) en el orificio del panel de vidrio externo (F). Pase la placa posterior de la manija (O5) a través del buje de la manija (O4) y del soporte de la manija (O2), y ajuste a mano.

NOTA: Los estilos de manija pueden variar.

Consulte la página 9 de estas instrucciones o las instrucciones que se encuentran en la caja de la manija, si es que están disponibles.

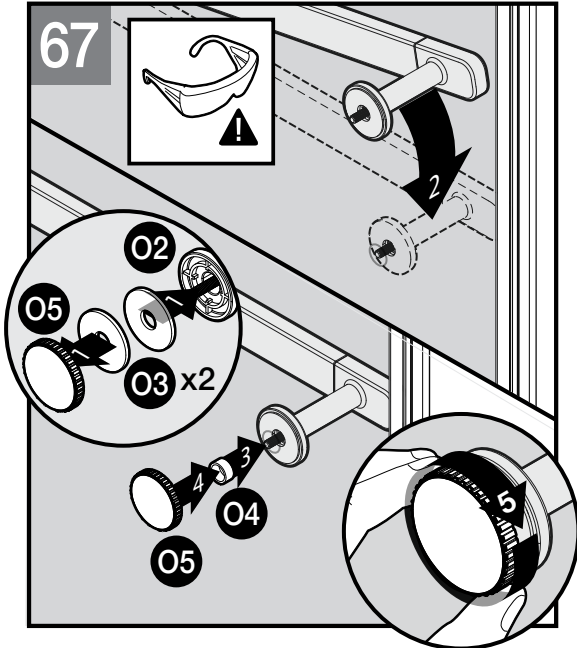


Apply a thin bead of silicone sealant into the **INSIDE** bottom 1/4" of both ends of the handle bar (O1). Insert an end of the handle bar (O1) onto installed post (O2). Next, insert the other end of handle (O1) onto other uninstalled post (O2).

Wipe away excess sealant immediately. See sealant manufacturer's instructions for cure time, cleaning, safety and handling instructions.

Aplique una gota pequeña de sellador de silicona a 1/4 pulg. (6 mm) de la parte inferior del **INTERIOR** de ambos extremos del barral de la manija (O1). Inserte un extremo del barral de la manija (O1) en el soporte instalado (O2). A continuación, inserte el otro extremo de la manija (O1) en el otro soporte que aún no se ha instalado (O2).

Elimine el exceso de sellador de forma inmediata. Consulte las instrucciones del fabricante del sellador para conocer el tiempo de secado y las indicaciones sobre limpieza, seguridad y manipulación.



⚠ CAUTION

To reduce the risk of personal injury or glass breakage, all bushings and gaskets must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

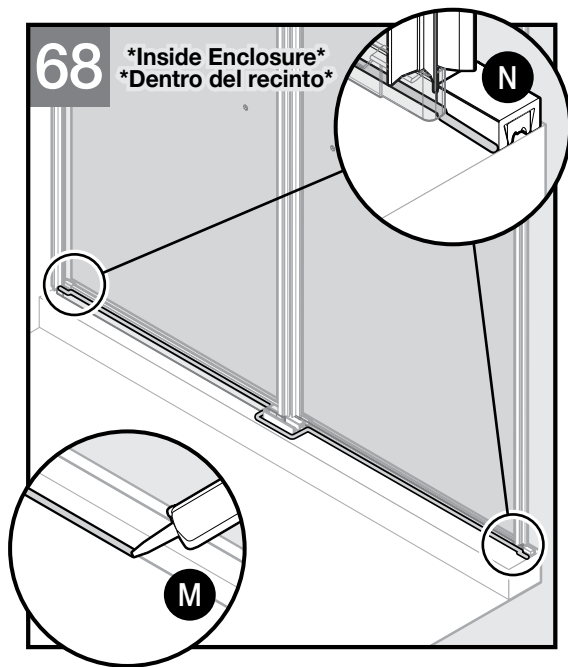
Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, todos los bujes y juntas deben instalarse como se indica.

Carefully rotate handle (O1) to align uninstalled post (O2) with pre-drilled hole. Insert a handle gasket (O3) into both handle post (O2) and handle back plate (O5). Insert handle bushing (O4) into hole into outer glass panel (F). Install handle back plate (O5) through handle bushing (O4) and into handle post (O2) and secure by hand.

To assist in installation, a second person may hold the towel bar and post end while the handle back plate, bushing and gaskets are installed.

Gire con cuidado la manija (O1) para alinear el soporte que no está instalado (O2) con el orificio previamente perforado. Inserte una junta de la manija (O3) en el soporte de la manija (O2) y en la placa posterior de la manija (O5). Inserte el buje de la manija (O4) en el orificio del panel de vidrio externo (F). Pase la placa posterior de la manija (O5) a través del buje de la manija (O4) y del soporte de la manija (O2), y ajuste a mano.

Si tiene una persona que lo ayude con la instalación, puede pedirle que sostenga el toallero y el extremo del soporte mientras instala la placa posterior, el buje y las juntas.



Use clear silicone caulk to seal the inside of the dam strip (M) as shown in Figure 68.

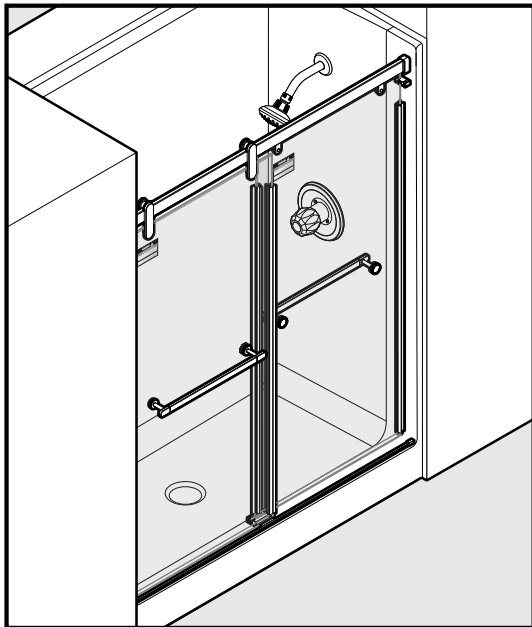
Ensure the connection points between the dam strip (M) and the dam strip retainers (N) and center guide (L) are fully sealed.

See sealant manufacturer's instructions for cure time, cleaning, safety and handling instructions.

Use masilla de silicona transparente para sellar el interior de la barrera (M), como se muestra en la figura 68.

Asegúrese de que los puntos de conexión entre la barrera de contención (M), los retenes de la barrera de contención (N) y la guía central (L) estén completamente sellados.

Consulte las instrucciones del fabricante del sellador para conocer el tiempo de secado y las indicaciones sobre limpieza, seguridad y manipulación.



Complete.
Terminado.

TROUBLESHOOTING / SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ CAUTION: Do Not force the door panel to move, as doing so may result in breakage and risk of injury. If the following steps do not resolve the associated symptoms or for any questions, call Delta Shower Door Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Symptom: Operation (open/close)	Recommended Action
1. The inside panel is difficult to move.	a. Ensure sufficient clearance exists between the center guide and the glass panel. If needed, lower the rollers to the next hole as shown in adjustment steps 48-49. Note: To remove the glass panel, the anti-jump clips (E6) will need to be removed. b. Ensure the center guide is properly secured. See steps 15-19 and 56-57. c. Ensure the rollers are properly installed. d. Clean any debris on the top track where the rollers operate.
2. The outside panel is difficult to move.	a. Ensure sufficient clearance exists between the center guide and the glass panel. If needed, raise hanger screw (D4) to the next hole as shown in adjustment steps 50-52. Note: To remove the glass panel, the anti jump (D2) will need to be removed. b. Ensure the center guide is properly secured. See steps 15-19 and 56-57. c. Ensure the rollers are properly installed. d. Clean any debris on the top track where the rollers operate.
Symptom: Alignment	Recommended Action
1. The top of a glass panel is tilted away from the wall.	Remove the glass panel from the top track and see optional panel adjustment steps 47-54. Note: To remove the glass panel, the anti jump will need to be removed.
2. The bottom of a glass panel is tilted away from the wall.	Remove the glass panel from the top track and see optional panel adjustment steps 47-54. Note: To remove the glass panel, the anti jump will need to be removed.
3. The glass panel does not engage in the bumper.	Ensure Grab Bumpers are properly aligned and installed. See steps 58-63.
4. The top track is cut too short.	New top track must be purchased and top track must be cut correctly. See steps 20-22. Please visit www.deltashowerdoors.com .
5. The dam strip is miscut.	Seal as directed to ensure watertight seal. See steps 1-6 and step 68. If additional sealant is insufficient, new dam strip may be required.
Symptom: Water Leaks	Recommended Action
1. Water leaks between panels	When showering, make sure the inside panel is closest to the showerhead wall. Review steps 29, 35, 39-41, and 45. Check that seals, glazing channels and glazing end caps are installed in proper orientation.
2. Water leaks between wall and the glass panel.	For adjustment, see Symptom: Alignment. Check that seals are installed in proper orientation.
3. Water leaks under the glass.	Ensure the water diverter feature of the glazing channels and glazing corner pieces are facing inside the shower enclosure.
Symptom: Maintenance	Recommended Action
1. Excess noise or vibration.	a. Check all fasteners and re-tighten as necessary. b. Ensure bushings and gaskets are installed in glass.
2. Track kit discoloration.	Carefully review and follow Care and Cleaning instructions.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ PRECAUCIÓN: No fuerce el panel de puerta al mover, de hacerlo puede romperse y provocar lesiones. Si los siguientes pasos no resuelven los síntomas asociados, o en caso de preguntas, llame a atención al Delta Shower Doors Customer Care Team al 1-800-964-4850.

Síntoma: Funcionamiento (abrir/cerrar)	Acción recomendada
1. Resulta difícil mover el panel interior.	<p>a. Compruebe que hay suficiente espacio entre el guía central y el panel de vidrio. Si es necesario, eleve los rodillos hasta el siguiente orificio, tal como se muestra en los pasos de ajuste 48 y 49. Nota: Para retirar el panel de vidrio, es necesario quitar los clips del accesorio antisaltos (E6).</p> <p>b. Compruebe que la el guía central esté bien sujeta con el tornillo. Consulte el pasos 15-19, 56-57.</p> <p>c. Compruebe que los rodillos están bien instalados.</p> <p>d. Limpie la suciedad del riel superior donde están los rodillos.</p>
2. Resulta difícil mover el panel exterior.	<p>a. Compruebe que hay suficiente espacio entre el riel inferior y el panel de vidrio. Si es necesario, eleve el tornillo para el estribo (D4) hasta el siguiente orificio, tal como se muestra en los pasos de ajuste 50 a 52. Nota: Para retirar el panel de vidrio, es necesario retirar el accesorio antisaltos (D2).</p> <p>b. Compruebe que la el guía central esté bien sujeta con el tornillo. Consulte el pasos 15-19, 56-57.</p> <p>c. Compruebe que los rodillos están bien instalados.</p> <p>d. Limpie los residuos del carril superior en el que van a funcionar los rodillos.</p>
Síntoma: Alineación	Acción recomendada
1. La parte superior de un panel de vidrio se inclinó y se alejó de la pared.	<p>Retire el panel de vidrio del riel superior y consulte los pasos de ajuste opcionales del panel 47 a 54. Nota: Para retirar el panel de vidrio, es necesario retirar el accesorio antisaltos.</p>
2. La parte inferior de un panel de vidrio se inclinó y se alejó de la pared.	<p>Retire el panel de vidrio del riel superior y consulte los pasos de ajuste opcionales del panel 47 a 54. Nota: Para retirar el panel de vidrio, es necesario retirar el accesorio antisaltos.</p>
3. El panel de vidrio no toca el tope instalado.	<p>Asegúrese de que los topes de agarre estén correctamente alineados e instalados. Consulte los pasos 58 a 63.</p>
4. El riel superior se cortó demasiado corto.	<p>Es necesario comprar un nuevo riel superior y cortarlo correctamente. Consulte los pasos 20 a 22. Puede visitar www.deltashowerdoors.com.</p>
5. El franja de la presa se cortó incorrectamente.	<p>Aplique sellador según se indica para garantizar un sello estanco. Consulte los pasos 1 a 6 y el paso 68. Se puede requerir una nueva barrera si el sellador adicional es insuficiente.</p>
Síntoma: Filtraciones de agua	Acción recomendada
1. Filtraciones de agua entre los paneles	<p>Al ducharse, asegúrese de que el panel interior sea el más próximo a la pared donde está la alcachofa de ducha. Revise los pasos 29, 39, 38-41, 45. Verifique que los sellos se hayan instalado con la orientación correcta.</p>
2. Filtraciones de agua entre la jamba de pared y el panel de vidrio.	<p>Para realizar el ajuste, consulte "Problema: alineación". Verifique que los sellos se hayan instalado con la orientación correcta.</p>
3. Fugas de agua debajo del vidrio.	<p>Asegúrese de que el desviador de agua de los canales de protección y las piezas de protección de la esquina queden orientados hacia el interior de la cabina de ducha.</p>
Síntoma: Mantenimiento	Acción recomendada
1. Ruido o vibración excesivos.	<p>a. Compruebe todos los elementos de sujeción y apriételos de nuevo según sea necesario. b. Compruebe que haya casquillos y juntas instalados en el vidrio.</p>
2. Descoloración del kit de rieles.	<p>Examine detenidamente y siga las instrucciones de Cuidado y limpieza.</p>

